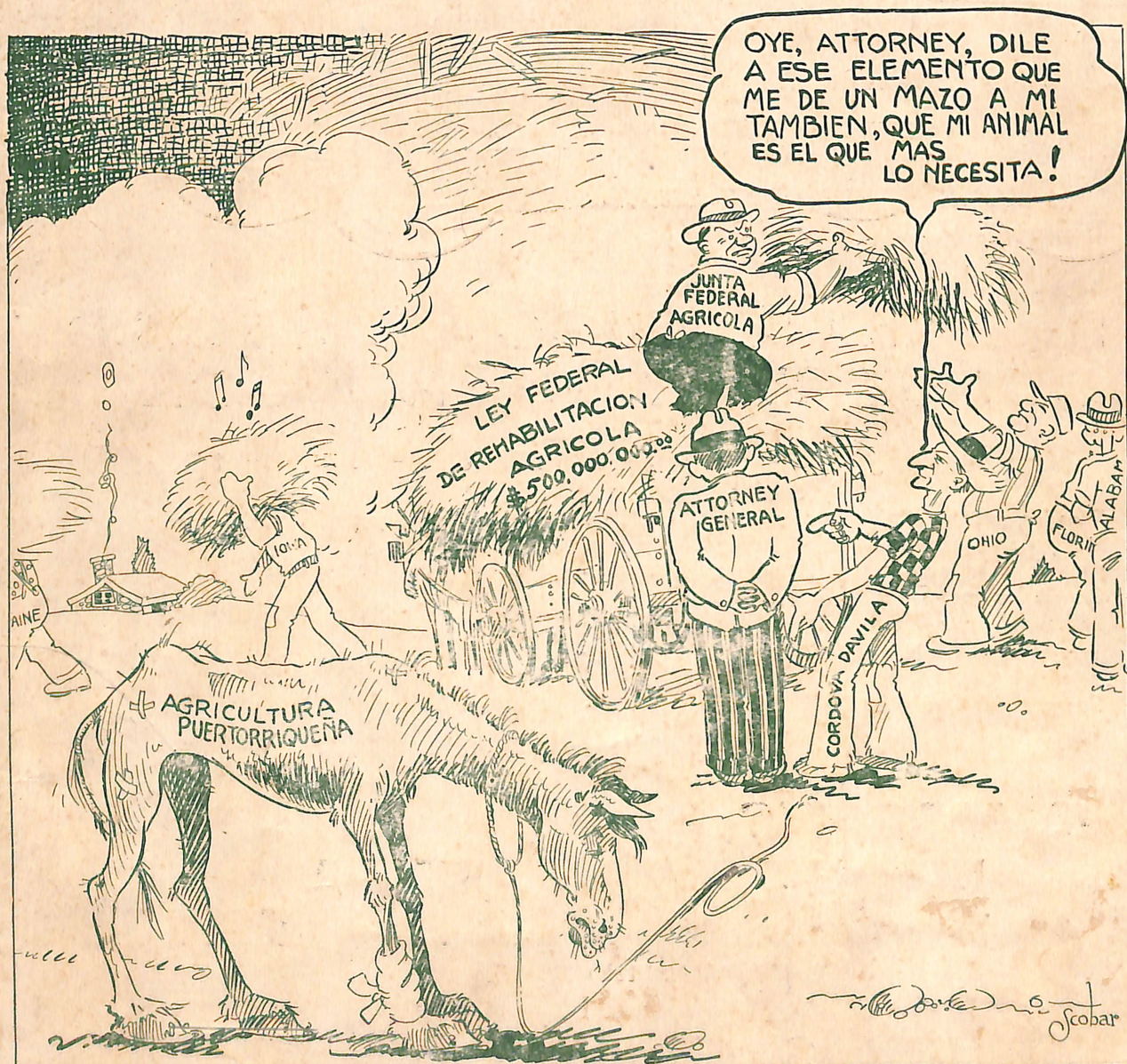


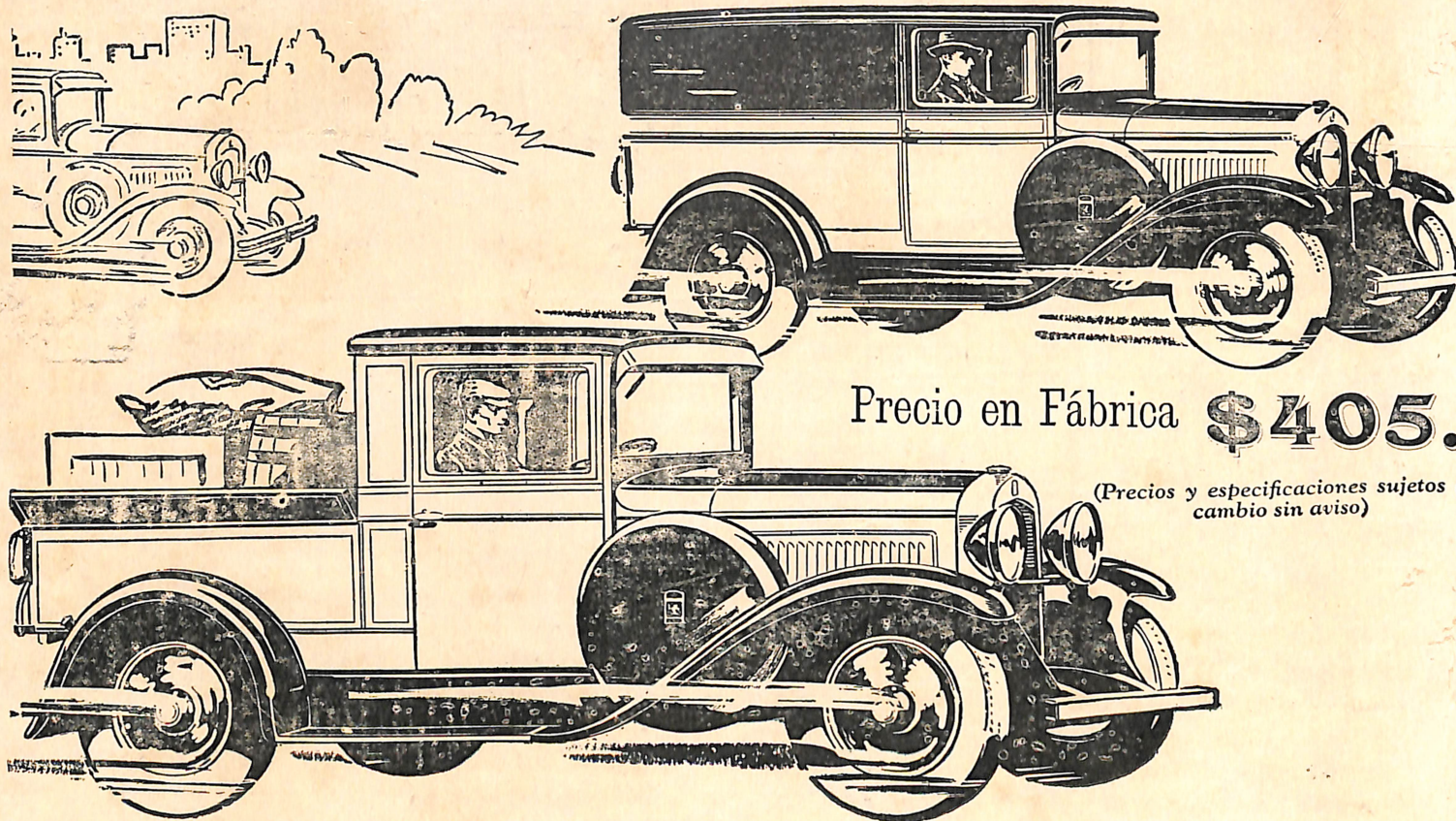
EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

Los Forcejeos en Washington



Y la Injusticia de un Reparto...!!

Véase Página 15



Precio en Fábrica **\$405.**

(Precios y especificaciones sujetos a cambio sin aviso)

PRECIO MODICO - GASTOS DE CONSERVACION REDUCIDOS

Baja costo por tonelada - kilómetro

Para las entregas rápidas y económicas, el camión Whippet Cuatro está siendo preferido por los operadores progresistas que llevan un registro preciso de los gastos y servicio eficaz.

Es un vehículo comercial avanzado, fácil de operar. Su mecanismo de dirección moderno responde instantáneamente al más ligero impulso. Sus grandes frenos en las cuatro ruedas, de ac-

ción rápida y positiva, garantizan la seguridad máxima.

El concesionario Willys-Overland más cercano dará con gusto una demostración del Camión Whippet Cuatro a todo operador que se interese en un servicio rápido, seguro y a un costo excepcionalmente reducido.

CAMIONES

WHIPPET CUATRO

Modelo 96 A

IGNACIO T. PEÑAGARICANO

SAN JUAN, P. R.

DURACION LARGA Y ECONOMICA

EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA

Entered as second class matter January 9, 1926, at the Post Office at San Juan, P. R., under Act of March 3, 1879

AÑO V
VOLUMEN IX

SAN JUAN, P. R., 15 DE MARZO DE 1930

NUMERO 5

LA LEY DEL TABACO

Seis meses solamente hace que fué aprobada la Ley para proteger el tabaco de Puerto Rico y, solamente seis meses han transcurrido en que dicha Ley entró en vigor y se organizó debidamente la oficina encargada de ponerla en ejecución. En tan corto tiempo no hemos olvidado las luchas y sinsabores porque tuvimos que pasar para obtener que tan sabia medida legislativa tuviera la sanción final del Ejecutivo de nuestra Isla, y ni mucho menos hemos olvidado la lucha que sostuvo "EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO" con la sana intención de cooperar para que los agricultores tuviesen una defensa más efectiva en el campo oficial. Tampoco olvidamos que en esa lucha nos endosaron y sostuvieron la gran mayoría de cosecheros de tabaco que hoy, como nunca, están en la necesidad de protección contra los grandes intereses que los explotan.

Realmente no vemos que haya una razón fundamental para que los amigos que endosaron y lucharon con nosotros por la obtención de esta Ley, pidan ahora su derogación basándose únicamente en puntos de apreciación con respecto a la labor que haya podido realizar la Comisión por ella creada. Si bien es verdad que el último proyecto aprobado no contiene todas las disposiciones de los dos anteriores vedados por el Gobernador, hubimos de reconocer que la Ley abarcaba algunos puntos esenciales del propósito inicial, y sin perjuicio de que a la misma se le introdujeran más tarde enmiendas, la defendimos y propulsamos desde nuestras columnas. Si ella resulta ahora deficiente, si no se han cumplido los propósitos perseguidos con su aprobación, si los hombres que constituyen esa Comisión que fueron electos democráticamente en una Asamblea de tabacaleros han defraudado las esperanzas de sus comitentes, el remedio a ese mal lo tienen en sus manos nuestros amigos tabacaleros, ya que la Ley dispone que por Asamblea también se hagan las reelecciones.

Sin entrar a considerar los méritos de los hombres que al frente de la Comisión están, no podemos más que aplaudir y solidarizarnos con las palabras de su Presidente, Don Agustín Fernández, al proclamar, con el desinterés y nobleza que le caracterizan, que en forma alguna "debemos permitir que esta ley se destruya por destruirlos a ellos". Afirmamos que "la ley es buena, que significa el esfuerzo intelectual más vigoroso y completo cristalizado hasta ahora en una ley para defender y reconstruir la producción tabacalera insular."

Pídanse pues, enmiendas a la Ley, pídanse la renovación parcial o total—si eso place a los tabacaleros—del personal de la Comisión, tráceseles pautas y fiscalícese si se quiere a los hombres que la integran, pero no se pida la derogación, la destrucción, la eliminación de lo que tanto hemos luchado por obtener y que tan halagüeñas perspectivas presenta para un futuro inmediato cuando los graves obstáculos que hoy entorpecen su franco desarrollo hayan desaparecido por efecto de una normalización en las actividades agrícolas del país.

En cuanto al proyecto del Senador Zeno, que en un momento de excesiva delicadeza personal o de dolorosa decepción presentó en la Legislatura solicitando la derogación de la Ley, huelga decir que estamos absolutamente en contra de dicho proyecto, porque por encima de nuestro espíritu deprimido, por encima del no reconocimiento de la buena fé y del esfuerzo que han animado nuestras actuaciones, por encima de eso que es muy legítimo pero que solamente proporcionaría satisfacción moral a nosotros, están los altos intereses de un numeroso contingente de agricultores tabacaleros que arrastran consigo la agonía de una industria que pudiendo estar floreciente y vigorosa, se acerca cada día más hacia su extirpación completa y definitiva.



Organo de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.
San Juan, P. R. P. O. Box 788.
Edificio Ochoa, 4to. piso. Apartamento No. 424.

Fundadores:

M. González Quiñones
Pablo Morales Cabrera
Rafael Ma. González

Director Administrador:
Martín Padilla Recio.

Colaboradores:

Don M. Meléndez Muñoz	Lcdo. Rafael Arce Rollet
Don Ramón Gandía Córdova, I. C.	Don Juan N. Matos
Don Enrique Landrón	Don José L. Berrios
Lcdo. José L. Pesquera	Sandalio Torres Monge
Don Isidoro A. Colón	

Precios de Suscripción:

Un Año \$3.00.

En el Exterior: Un Año \$4.00.

Dos nuevas firmas están interesadas en comprar Tabaco de Puerto Rico

Nuevas perspectivas

En las oficinas de la Asociación de Agricultores se ha recibido la siguiente carta que endosamos a los tabacaleros interesados:

Asociación de Agricultores de P. R.,
San Juan, P. R.

Muy señores nuestros:

Las siguientes firmas, compradoras de tabaco, están interesadas en comprar tabaco directamente de Puerto Rico para ser embarcado por los vapores de nuestra compañía al Sur de Estados Unidos:

Leon S. Boucher Cigar Co. de Joplin, Missouri.

Kipp Cigar Company de Hastings, Nebraska.

Debemos manifestar el hecho de que los fletes de ferrocarril desde los puertos de Texas a Missiuri y Nebraska son 50 centavos más ba-

ratos por cada cien libras que de cualquier otro puerto tal como New York o Baltimore, por lo cual es una gran conveniencia el comprar para embarques por los puertos del Sur.

Le rogamos que se comuniquen directamente con dichas firmas, y si así lo desean, podemos darles los nombres de otras firmas compradoras de tabaco que están interesadas en este mercado.

Sus attos. amigos y s. s.,
LYKES BROS. SS. CO. INC.

E. Larroca Jr.,
Manager (Porto Rico).

Si entiende que esta Revista defiende sus intereses, defienda Ud. a su vez los de ella, comprando en iguales condiciones, los productos

LAS GANANCIAS DE LA PORTO RICAN AMERICAN TOBACCO COMPANY DURANTE EL AÑO PASADO

Según informe del Tesorero de la Porto Rican American Tobacco Company las ganancias netas de esta compañía durante el año último ascendieron a \$1,648,925.14 después de deducidos todos los gastos incluyendo Income Tax. De esta ganancia corresponden \$713,125.00 a los tenedores de las acciones comunes clase "A" cuyo dividendo regular es de \$7.00, lo que deja un balance de \$935,802.14 que adicionado al sobrante de diciembre 31 de 1928 hace un total disponible de \$2,152,734.42.

Durante el último año el pleito pendiente contra la American Tobacco Company fué arreglado satisfactoriamente y los réditos obtenidos aplicados para atender al pago de los ajustes.

MERCADO DE ALGODON

El Departamento de Agricultura y Trabajo nos informa que de acuerdo con cable recibido del Agregado Comercial de la Embajada Americana en Londres, las últimas transacciones hechas en el mercado de Liverpool, por fibra de algodón "Sea Island" durante la semana que terminó en marzo 7, fueron como sigue:

120 pacas, de 48 a 64 centavos la libra.

Demanda regular. Precios sostenidos.

San Juan, P. R.,
Marzo 14, 1930.

que necesita a las casas que se anuncian en "EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO".

PLAZAS y CAMINOS

por M. Meléndez Muñoz

Los pueblos han pretendido siempre tener sus plazas y sus parques. Y, con el dinero de todos sus habitantes y vecinos, han conseguido tenerlos.

Los parques y las plazas son necesarios—no imprescindibles—en la vida de los pueblos.

Desde tiempos remotos las ciudades han venido construyendo sus plazas y sus parques. La infancia y la vejez aman estos sitios de fácil y llano esparcimiento y recreo. Sitios de sencillos idilios donde se toma el sol, donde realizan los chiquillos sus primeras travesuras y libra el amor sus primeras escaramuzas.

Es en las plazas, en esas históricas y viejas plazas europeas, donde se contemplan, en la primavera y en el otoño, frente a frente, la juventud y la vejez. Arrastran los viejos sus piernas atáxicas, aspirando el aire balsámico de la primavera que hace sonar sus pulmones como viejos fuelles que fueran a estallar. La tosecilla crónica les detiene un momento en su paseo sosegado. Se acercan a un banco, despliegan con cuidado el periódico o la revista, que llevan en un bolsillo de su gabán, e indiferentes ante la vida que fluye y se expande en mil ruidos inacordes a su alrededor, leen su sección favorita en el diario. Algunas veces les molestan la algarabía y los juegos de los chiquillos que corren a su alrededor, ignorantes de la importancia de aquellos respetables supervivientes de los continuos naufragios de la vida.

Puede ser que se crucen algunas miradas interrogadoras entre los viejos y los niños. ¿Qué serán? ¿Qué promesas contendrán?—pensarán los primeros. ¿Qué fueron? ¿Qué harían? ¿Por qué llegaron a ese estado?—pensarán, rápidamente los últimos. Pero no es en las plazas públicas donde estos dos términos de la vida obtienen sus aquilataciones definitivas.

Fueron siempre las plazas lugares de reunión. Tribunas al alcance de todas las ideas y de todas las doctrinas. En ellas libraron las facciones sus más violentas luchas verbales para atraerse las simpatías y los sufragios del pueblo.

Y, en remotas edades justaron en ellas bravos caballeros por su dama y por su honor.

Cuando la civilización proyectaba su luz más intensa y viva sobre la conciencia de los primeros pue-

blos, fué el ágora abierta a todas las ideas y a las más nobles y trascendentales expresiones del pensamiento. Y, es hoy, todavía, para los pueblos que carecen de academias, ateneos y otros centros culturales, el sitio donde se discuten, al aire libre, credos políticos, literarios y filosóficos, bajo la luz de los arcos voltaicos.

En ellas se revistaban antes las tropas de guarnición en el pueblo. Hoy los jóvenes pasan revista a las chicas que van a las plazas con el fin de ser revistadas y revistar también.

Para los pueblos han sido siempre una necesidad las plazas. Necesidad que ha venido evolucionando con el tiempo y con las mutaciones que ha sufrido el ambiente. Cada pueblo la ha construido imprimiéndole una fisonomía especial. Aunque no se note en ellas aparente diversidad, en cuanto a su estructura y a los elementos esenciales que las constituyen.

El campo, en cambio, carente de todos los elementos de la vida urbana, ha reclamado siempre la apertura de caminos. Ha pretendido abrir brechas en sus montañas para llegar a los pueblos. El pueblo es para los habitantes del agro su doble mercado: donde compran lo que necesitan y venden lo que producen.

Muy pocas veces los administradores de los intereses de la comunidad se ocupan de los problemas del agro. Y es este de los caminos vecinales, de las rudimentarias vías de comunicación, uno de los más importantes para la existencia y el progreso de esas vigorosas células sociales que crecen, se desarrollan y producen en pleno aislamiento de la vida social diferenciada.

El agro necesita el camino con la misma urgencia que los pueblos necesitan las calles, rectas y pavimentadas, los acueductos, los alcantarillados y la luz eléctrica. No es posible que las administraciones municipales faciliten a sus remotos administrados estos servicios de que, hasta ahora, solo gozan los pueblos. Pero es necesario, de urgencia inaplazable, que les doten de buenas y seguras vías de comunicación.

Los pueblos que reciben del agro una parte importantísima de sus artículos de primera necesidad, velando tanto por sus propios intereses como por los de los propietarios agrícolas, al prestar su atención a este pro-

blema vital para todos, podrían adquirir en mejores condiciones y a más bajos precios los artículos de consumo que les facilita el agro. Al mismo tiempo, conseguiría que fuera más frecuente y regular el intercambio comercial entre el pueblo y el agro.

Los largos períodos de lluvias, las avenidas de las aguas corrientes, obstaculizan, por falta de buenos caminos y viaductos, el acceso al pueblo de sus proveedores del agro. En esa estación se encarecen los precios de muchos artículos de consumo doméstico. Y sufren ese perjuicio, en igual proporción, el consumidor y el proveedor.

No es desyerbando, ni rellenando baches, ni limpiando derrumbes en las veredas—que esos son muchos caminos vecinales—como puede resolverse este problema de tan singular transcendencia. Es trazando amplios y firmes caminos que substituyan las veredas primitivas, tortuosas e intransitables. Conservándolos

cuidadosamente para que puedan rendir siempre el mismo servicio. Si, como he dicho más de una vez, ya las ciudades nuestras han resuelto sus programas en el moderno progreso urbano—calles, servicios sanitarios, beneficencia, etc.—, pueden ahora nuestros municipios dedicar una parte importante proporcional de sus ingresos para resolver este problema.

No debe olvidarse tampoco que tenemos en nuestra Isla vastas zonas rurales aplicables para ciertos cultivos (piñas y citrosas) que no pueden explotarse por falta de vías de comunicación que permitan el transporte de los productos de esos cultivos.

Renueve su Suscripción Anual a
“EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO”



CARTA DE CREDITO

**UN MEDIO SEGURO DE LLEVAR DINERO.
CONSTITUYEN UNA GARANTIA PARA EL
VIAJERO, Y LE SIRVEN DE PRESENTA-
CION DONDE QUIERA QUE VAYA
CHEQUES DE VIAJEROS**

NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

OFICINA PRINCIPAL: 55, WALL STREET

NUEVA YORK, E. U. DE A.

SUCURSAL: 2, SAN JUSTO STREET

SAN JUAN, P. R.

Datos sobre la Agricultura de Puerto Rico antes de 1898

Así intitulada, surge a la publicación una obra de que es autor don Edmundo D. Colón, paisano nuestro, de excepcional experiencia en nuestro campo agrícola y uno de nuestros más distinguidos hombres de ciencia.

La portada en sí ya nos habla, antes de hojear el libro, de motivos espirituales que dormían en nosotros, y que despiertan al reclamo: una Corona que nos dió, descubriéndola, la patria americana; una Cruz que la enseñó a hablar español cristianizándola; y cuatro estrellas que invitan a orientar. Entre el Primer Capítulo, que es una guirnalda de siemprevivas, un puñado de rosas arrojado al paso en la historia del pueblo colonizador, y el Epílogo, que es absolución y determinación y plegaria, se extiende la realidad de nuestra economía en el pasado, no a saltos y dispersa como hasta aquí hemos tenido que adquirirla, sino hecha un todo, bien trabada, y profusa en citas no sólo de nuestros más preclaros historiadores, sino también de la pléyade de hombres—ingenieros, agrónomos, naturalistas, veterinarios, economistas, profesores y agricultores prácticos—que se esforzaron en esa época por aumentar la cultura y prosperidad de este país nuestro. Muchos hijos de familia de hoy en día tropezarán al escudriñar esas páginas con el apellido evocador de algún antepasado, que toma vida al conjuero de la obra del señor Colón, y habla y discute y aconseja.

La bibliografía del Capítulo Segundo ha sido para nosotros una revelación. Es un verdadero acto de justicia a nuestros intelectuales. De ahora en adelante no tendrá dis-

culpa alguna el investigador que comience aquí trabajos sin hacer la mención de rigor de aquéllos que los abordaron antes que él, o lo que es peor, afirmando puerilmente que aquí no se había hecho nada. Las afirmaciones del texto se apoyan a cada paso con llamadas a esta lista bibliográfica.

Una serie de notas al pie de las páginas, muy bien escogidas por cierto, mantienen el dato histórico agrícola en su justa perspectiva en relación con escritos dados a la luz subsiguientemente, ya en nuestro tiempo. Por otra parte muchas notas son explicativas de palabras o pasajes en el texto, facilitando así la comprensión del asunto. La selección de los lemas al principio de cada capítulo ha sido primorosa. Cada uno representa un veredicto moral o una norma de conducta.

Imposible revistar los temas tratados en la tercera parte de la obra y en su apéndice. Los particulares de muchos de ellos resucitan ahora a la luz por vez primera, habiendo sido obtenidos directamente de los manuscritos originales. La búsqueda, lectura y extracto de esos documentos ha tenido que ser sumamente laboriosa; y eso que el señor Colón los trata sin agotar el asunto, a manera de sugerencias, "para el que quiera recurrir a las fuentes originales".

No ha omitido Colón ninguna oportunidad de hacer referencia a los trabajos históricos de los cuales ha tenido que tomar los datos de su reseña del desenvolvimiento agrícola, singularmente las de don Salvador Brau, el doctor Coll y Toste, el doctor Paul G. Miller y don Pablo Morales Cabrera; y en la "Adver-

tencia" renuncia a cualquier pretensión de originalidad, e invita a otros a enmendar y ampliar su trabajo en el futuro.

Es evidente, sin embargo, que en la obra del señor Colón hay originalidad en los datos históricos que saca a la luz; individualidad en la ordenación de los conocidos; laboriosidad de benedictino en su acopio y organización; capacidad profesional en su manejo e interpretación; más aún, un alto propósito que arranca de muy atrás y lleva muy lejos en las obras que anuncia en preparación.

Antes de terminar deseamos dar algunos datos biográficos del autor de tan interesante como valiosa obra. Nació en Ponce en 1890, siendo sus padres don Isidoro Colón y Colón, director del famoso "Colegio Central Ponceño", y doña Teresa Frías y Noya. Su abuelo, don Hemeterio Colón Warrens, fué el fundador con don Román Baldorioty de Castro del Colegio Central Ponceño donde se educó una gran mayoría de la actual sociedad ponceña. Estudió Edmundo su instrucción primaria en el Colegio Central y en las escuelas públicas de Ponce, graduándose con honores de la Alta Escuela de Ponce en 1908 y de la Escuela Normal de la Universidad de Puerto Rico en 1909. Marchó luego a la Universidad de Columbia (New York) donde cursó estudios científicos durante algún tiempo, pasando más tarde a la Louisiana State University (Baton Rouge) donde se graduó en 1913 del Colegio de Agricultura, obteniendo en la misma universidad el grado de M. Sc. en 1914. Fué miembro de la Facultad de dicha

universidad hasta 1917, habiéndosele confiado durante algún tiempo la dirección de los laboratorios de Microbiología Agrícola. En ese año volvió a Puerto Rico para desempeñar la Cátedra de Química del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez, de donde pasó en 1918 a desempeñar el cargo de Director de la Estación Experimental Insular de Río Piedras, puesto que ocupó hasta 1922. En el desempeño de todos estos cargos demostró el señor Colón no tan sólo una gran competencia, integridad, tacto y discreción, sino que probó ser un espíritu organizador dotado de gran habilidad ejecutiva. Reconociendo los grandes méritos del señor Colón el prestigioso financiero don Eduardo Giorgetti lo nombró agrónomo, a cargo de los campos de la Compañía Giorgetti, siendo ascendido en 1926 al puesto de administrador de la Plazuela Sugar Co.

Hace algunos años el Canciller Thomas E. Benner de la Universidad de Puerto Rico, enterado de la competencia de nuestro compatriota, trató de interesarlo en la Dirección del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez, pero su oferta no fué aceptada por Colón. Es autor el señor Colón de numerosos trabajos de investigación agrícola que han sido comentados favorablemente en Puerto Rico y en el extranjero.

Felicitemos calurosamente al señor Colón por su valioso trabajo y esperamos con agrado la publicación de las otras obras que tiene en preparación. En cuanto a la aceptación pública, estamos seguros que el libro "Datos sobre Agricultura en Puerto Rico antes de 1898", ha de tener una gran acogida, tanto por su valor intrínseco como por la belleza literaria de algunos de sus capítulos.

6 6 6

MATA LOS GERMENES.
Un excelente preparativo para
Catarros, Grippe, Influenza,
Dengue, Fiebres Biliosas,
y Malaria.

6 6 6

is a prescription for Colds,
Grippe, Flu, Dengue, Bilious,
Fever and Malaria.
It kills the germs.

RENUEVE

su suscripción anual a
"El Agricultor Puertorriqueño"

BANCO COMERCIAL DE PUERTO RICO

OFRECE UN SERVICIO BANCARIO
COMPLETO

Sucursales:

Aguadilla - Arecibo

Humacao

- Cayey -

Bayamón

OFICINA CENTRAL

Mayaguez - Santurce

SAN JUAN

Una Trilogía Interesante

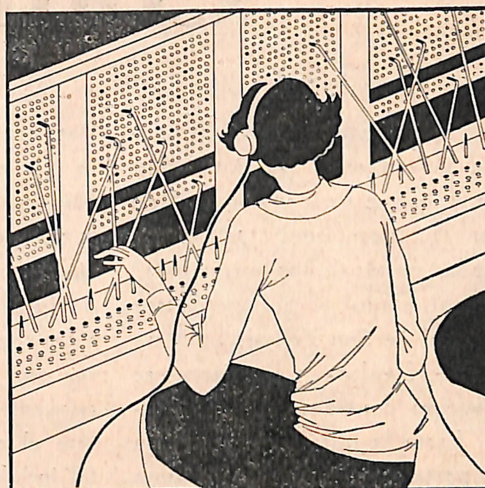
LO es sin duda alguna, la que forma toda compañía de Servicio Público, para atender a las necesidades comunes de todo país civilizado.

La interesante trilogía la forman:

El Público

La Comisión de Servicio Público

La Compañía.



La Compañía.

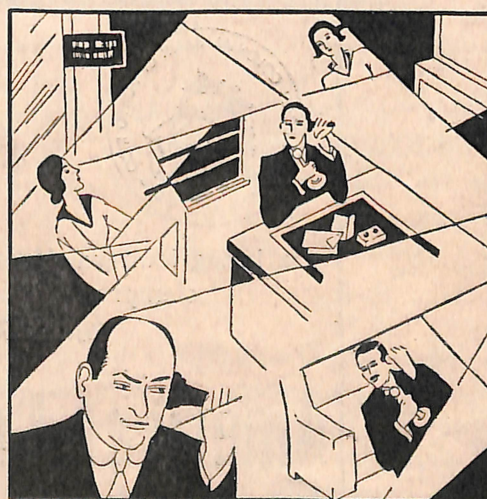


La Comisión de Servicio Público.

Son tres factores que deben colaborar armoniosamente para mejorar en todo momento el servicio público de una comunidad.

Todo plan de servicio requiere cooperación mutua, intereses afines, mediación inteligente y razonable.

¿Se ha dado usted cuenta que usted forma parte también de la compañía?



El Público.

Porto Rico Telephone Co.

Una Compañía de Servicio Público

Comentarios

Vuelve el Senador Goyco a insistir con su proyecto de Retasación de la propiedad Real y Personal de la isla. Y ¿para qué? ¿Para aumentar las rentas de los municipios? ¿Habrá olvidado el ilustre doctor el temporal de San Felipe? ¿El no sabrá que el valor de las tierras se ha reducido considerablemente, algunas hasta la mitad y otras a la cuarta parte y muchas a la mínima expresión? ¿No comprende que estando por el suelo el valor de todos los frutos el de las tierras que los producen no puede elevarse a los cielos? ¿Desconoce acaso a cuanto ha subido el tipo de la contribución, en cada legislatura décimas y más décimas? Y por otro lado ¿ignora

por ventura el insigne profesional lo que cuesta al Tesoro una retasación general? Si es que lo ignora, no lo sabe; si lo supiera, no se le ocurrirían estos errores que ponen en tela de juicio su cacumen legislativo. Pues sepa él y los demás compañeros que como él piensan e intentan apoyarle en este desgraciado caso, que el costo de una retasación de tal índole no baja de TRES cuartos de millón de dólares. Si lo duda, que se tome el trabajo de preguntarlo al Hon. ex-Tesorero señor Gallardo, quien ha hecho algunas y así lo sabrá. ¡Tres cuartos de millón de dólares! ¡Y tan escasos que están los millones! Y si fuera para aumentar las rentas, menos mal;

pero para bajarlas, que será lo que resulte en la liquidación, o con el solo propósito de mortificar a los contribuyentes, no vale la pena tan tremendo sacrificio. Si la isla está mal tasada, esto es, que unos están más bajos de lo razonable y otros más altos, espere que se pueda hacer dicha valoración con peritos técnicos; porque si ha de efectuarse como hasta aquí, con profanos en el conocimiento y apreciación de las tierras, siempre quedará desnivelada. Si el propósito es seguir mortificando, perturbando y arruinando a los que trabajan y se sacrifican para sostener directa e indirectamente todo el peso de las cargas públicas, búsquense medios nuevos, pues ya



De la Agricultura depende la prosperidad del país. Nosotros siempre hemos ayudado a los agricultores de Puerto Rico todo lo más posible.

American Colonial Bank OF P. R.

SAN JUAN

ARECIBO

MAYAGUEZ

CAGUAS

PONCE

SANTURCE

BAYAMON

ese está por demás agotado. Reprima, reprima el simpático doctor en cirugía dental y legislador a la vez (que contraste) ese odio contra los que poseen o aparentan poseer bienes tributables, que los más, si van a liquidar, no les queda ni para el pasaje al otro mundo; entérese, entérese de la verdadera situación económica de esos que él, con su lente de profesional científica, ve tan felices y, es posible, que la administración se convierta en piedad.

Con el No. 20 aparece en la Cámara de Representantes un proyecto de Ley disponiendo que se decreta por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Todo empleado de comercio, de industria, o de cualquier otro negocio lucrativo de actividad particular en Puerto Rico que fuere destituido de su cargo sin culpa de su parte y sin aviso de por lo menos con un mes de anticipación, tendrá derecho a recibir de su principal o patrono, y éste queda por la presente obligado a pagarle el sueldo que corresponda al mes siguiente al día de su destitución, computándose treinta (30) días en un mes cuando su sueldo fuere pagadero por días, y cuatro semanas en un mes cuando fuere pagadero por semana.

Sección 2.—Cuando el principal o patrono diere lugar a reclamación judicial para que su empleado obtenga el pago de dicho mes de sueldo, la sentencia del tribunal ordenando dicho pago dispondrá además que el principal o patrono pague a su empleado las costas que le hubiere originado el litigio, incluyendo los honorarios del abogado de que se hubiere valido, en su caso.

Sección 3.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente queda por ésta derogada.

Sección 4.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación."

De manera, que cuando un propietario agrícola (que son los más odiados por una gran parte de los legisladores actuales) contrata diez peones para que le corten sus cañas, labor que a las dos semanas está terminada, si al finalizar la obra no tiene otro trabajo en que ocupar a dichos diez peones, según esta descabellada ley, debe disponerse a pagarle los treinta (30) días subsiguientes.

¡Bien dijo aquel, cuando dijo que "tanto quiso el diablo a su hijo que le sacó los ojos". Con leyes así ¡pobres patronos y... pobres obreros que cada vez se les irá reduciendo más el campo del trabajo!

Pero lo que más llama la atención es, la cara tan fresquita con que se presenta el inconsulto y ridículo proyecto.

La verdad es, que si la Legislatura no costara dinero, todas esas cosas servirían de pasatiempo; pero no es así. Y lo peor del caso se encuentra en que, la mayor parte de los que, por exhibicionismo, dilapidan el período legislativo en Proyectos desaprobables, no contribuyen ni con un céntimo, más bien ganan; y lo que es más, disfrutan de balde todos, absolutamente de todos los servicios públicos.

Otra vez en la arena el Representante Sandoval con su proyectito de Registro de ganado. El año pasado lo presentó y de las manos se le desapareció. Es que el mismo proyecto se abochornó del papel ridículo en que estaba incurriendo. Pero... ¿qué clase de amigos tiene este representante que en doce meses transcurridos no ha habido uno siquiera que le saque del error convenciénolo de que esa Ley sería impracticable?

Nos atreveríamos aconsejar, tan-

APROBADOS LOS \$3,000,000 ADICIONALES PARA LA REHABILITACION AGRICOLA DE PUERTO RICO

En las oficinas de la Asociación de Agricultores se ha recibido el siguiente cable de Washington enviado por el Comisionado Residente Sr. Córdova Dávila:

Washington, D. C.
Marzo 12.

Pesquera,
Asociación de Agricultores,
San Juan.

La asignación de tres millones de dólares en beneficio de Puerto Rico acaba de pasar en el Senado.

CORDOVA DAVILA.

N. de R.: De estos Tres millones se han asignado, según información previamente recibida, Dos millones para reparación de carreteras y otras obras públicas, y Un millón para préstamos a los agricultores.

Se espera que la Cámara Baja le imparta su aprobación a esta medida del Senado.

Utilice nuestra sección "LOS NEGOCIOS DEL AGRICULTOR", y podrá hacer el negocio que desee rápidamente y con poco gasto. Pida informes al Administrador.

to al consabido representante como a los compañeros que piensan como él, que no hollande en mucho a los propietarios de ganado hasta enfadarlos, pues ellos tienen ya medios de librar de toda contribución a esa riqueza, los cuales usarán cuando les venga en ganas. Y tales medios se conocerán cuando el asunto vaya a las Cortes de Justicia. Mientras, seguirán tolerando por condescendencia las injusticias cometidas hasta aquí, pero ni una más.

Los Negocios del Agricultor

PEDRO GONZALEZ IGLESIAS

AGRIMENSOR

Trabajos de exactitud garantizada.

Facilidades para el pago.

EDIFICIO TELLADO

Ave. Fernández Juncos,

Parada 18½ Santurce, P. R.

DE VENTA

Gallinas y gallos Blue Ribbon Plymouth Rock, del Colegio de Agricultura de Texas a \$2.50 cada uno. Huevos Plymouth Rock a \$1.00 Dz.

INSTITUTO POLITECNICO

San Germán, P. R.

GANGA SE VENDE

Por tener que ausentarme vendo mi residencia de 2 plantas. Los altos rentan \$50.00 mensuales y siempre están alquilados. Cada piso consta de 5 dormitorios y cuarto para el servicio a parte. — Dos cuartos de baño y servicio sanitario. Situada en lo más céntrico de Santurce, Calle Navas, Parada 15 y media, cerca del Cine, Stadium y Colegio Puertorriqueño para Niñas.

Es una verdadera ganga. Costó \$10,000, y la vendería por \$7,500 dejando parte en hipoteca.

Una magnífica oportunidad para vivir cualquier de las dos plantas y al mismo tiempo recibir el interés del dinero invertido.

Investigue. Box 3131,

SANTURCE, P. R.

ARBOLES DE LIMON DE CABRO

Se desean comprar hasta 20,000 arbolitos de limón de Cabro de 6 a 18 pulgadas de alto. Diríjase a la

ASOCIACION DE AGRICULTORES,

Apartado 788, San Juan.

SE VENDE

Finca de tres cuerdas y cuarto, situada en la carretera de Guaynabo, con casa moderna. Precio muy razonable. Informes: Box 1004, San Juan. H. Oct. 31.

Vendo Finca en Mayaguez

\$3,200. — 20½ cuerdas a dos kilómetros de la ciudad, en carretera; sitio ideal para quinta. Café, frutos menores, cantera sin explotar a 15 metros de la carretera. Informes: Apartado 627, Mayaguez P. R.

H. Sp. 30.

SEMILLAS

De Horticultura y Flores seleccionadas, surtido general. Plantas de tomates, pimientos, repollos, berenjenas, rosales finos, uno y dos años. Hortencias, Dalias, Gladiolus, Nardos, Geranios, Parras, Fresas, Frambuesa, Moras, Higueras, Manzanos y Peras. Venta: MIGUEL CLOQUELL, Arecibo. 8—15

HIGUERETA

Compramos hasta la cantidad de mil toneladas.

Diríjase a:

PLATON Y PESQUERA, Inc.

Tetuán 24. San Juna, P. R.

SE VENDE

Sin intervención de corredores, finca de 18 cuerdas a un paso de Río Piedras. Tiene buena casa de vivienda, establo para 20 vacas, casa peón, luz, teléfono, etc. Propia para una persona de gusto que quiera disfrutar de las delicias del campo, explotar una lechería, y al mismo tiempo estar a 10 minutos de San Juan. Es una propiedad de mucho porvenir. Casi todos los terrenos adyacentes se están vendiendo por metro. Precio \$20,000 Finca Esmeralda, Apartado 3131, Santurce. Mayol y Co., San Juan, Pto. Rico.

Aniceto Díaz - Ramón

Díaz Morales

AGRIMENSORES.

Con mucha experiencia en la profesión, ofrecen sus servicios a todos los agricultores y sociedades agrícolas de la Isla, para trabajos por ajuste.

Trujilla Alto,

Puerto Rico.

SE VENDE BARATO

4 TRACTORES FORDSON

Informará:

RAFAEL GONZALEZ,

Gurabo, P. R.

CABALLOS CON DOLOR

Cúrelos enseguida con las GOTAS DANIELS.

Pida el libro del Dr. A. C. Daniels,

Box 184, Arecibo, P. R.

SE DESEA COMPRAR

Dos mil pies de tubos de hierro galvanizado de dos pulgadas.

Escriba dando precio al:

Apartado 505, Bayamón, P. R.

SE ARRIENDA

Finca de Ciento Treinta cuerdas en su mayoría vegas, a veinticinco minutos de San Juan. Con establo para tener cincuenta vacas de ordeño. Se pueden obtener detalles del Dr. E. Quintero, Américo Salas St. No. 4, Teléfono 1050, Santurce, P. R.

SE DESEA

EL COMPLETO EXTERMINIO de las moscas y garrapatas con la preparación arsenical KILTIK D. Garantizada de producir un efecto eficaz y rápido. Pida informes a: LOS MUCHACHOS, Suc. de A.

Los Negocios del Agricultor

NOVILLAS HOLSTEIN

Cruzadas, $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$ y $\frac{7}{8}$ sangre. Vendo hasta 40, de 2 y 3 años de edad. Muchas próximas, otras tardarán 3 meses. Casi todas fecundadas del toro del Carnation Milk Farms, Pietertje De Kol Segis Rigte No. 543686. Precios muy convenientes. Gran rebaja comprando en lotes de 10, a escojer: ERNESTO RUBIO, Arecibo, Puerto Rico.

SE COMPRAN

Tres quintales de semillas de Arroz de buena calidad.

Diríjase a:
P. O. Box 222, Mayaguez, P. R.

DESEO CAMBIAR

Rosales finos por arbustos finos. Deben ser de tirabuzones, y clase de hoja ancha y de colores vivos en mixtura o combinación de rojo, verde y amarillo.

Diríjase a:
ANTONIO ANGUEIRA
Carretera Trujillo Alto-Sábana Llana, Hectómetro 3, Apartado 371.
RIO PIEDRAS, P. R.

FINCA EN VENTA O ARRENDAMIENTO

Por no poderla atender se vende o se arrienda finca de 111 cuerdas en el Barrio Boquerón de Las Piedras, cerca de la carretera de Naguabo-Juncos. Parte está sembrada de caña, resto pastos naturales. Agua abundante. La atraviesa la vía de la Central Juncos. Tiene hipoteca con el Banco Federal por \$8000.00. Se deja parte en segunda hipoteca. Precio de venta: \$225.00 por cuerda. Para más informes diríjase a JOSE RODAS, Ensenada, P. R.

SE VENDE

Semilla de caña de la Variedad P. O. J. 2878
Diríjase a:

FOG BROS.

BIASFARA PLANTATION,
Miraflores,
P. O. Box 525, Arecibo, P. R.

También a:

HOLGER FOG,

Sábana Llana, Apartado 614,
Río Piedras, P. R.

GANDULES y ACHIOTE

Compramos y admitimos entregas, a base de liquidación, de estos dos frutos, para ser vendidos en el mercado americano al mejor precio obtenible.

CAFETEROS DE PUERTO RICO

Hostos Ave.,
Box 371, Ponce, P. R.

ARBOLES DE TORONJAS

Incertados en las raíces con la Variedad Duncan, tiene para vender la "Barceloneta Fruit Co.", Barceloneta, P. R. Estos árboles fueron incertados hace un año, y están en magníficas condiciones y en el tamaño apropiado para trasplantar.

Escriba pidiendo informes a:

O. L. Pike, Manager.

RECUERDE

Que "EL AGRICULTOR PUERTO RIQUEÑO" circula entre los 10,000 miembros de la Asociación de Agricultores, y entre el Comercio en general.

FINCA RUSTICA A COMPRAR BAKATO

126 cuerdas de terrenos fértiles, en "Sábana Llana", a 15 minutos de Río Piedras, con agua y abundantes pastos, propia para lechería, a que está dedicada, y para otros cultivos. Tiene establo para 50 vacas, pesebre para caballos, máquina para picar yerba, con su motor, bomba con motor para agua, instalación eléctrica para el desarrollo de fuerza motriz; tanque de 1700 galones de agua, caldera, carros, arados, casa para familia y algún ganado. Ha dado beneficios líquidos de \$800.00 mensuales, contando los productos de la venta de cerdos, aves y frutos menores. Para informes: J. Saavedra, Apartado 1373, San Juan.

102 cuerdas, en Río Piedras, dedicada a lechería, con agua, luz eléctrica, establo, carros y demás utensilios para el negocio.

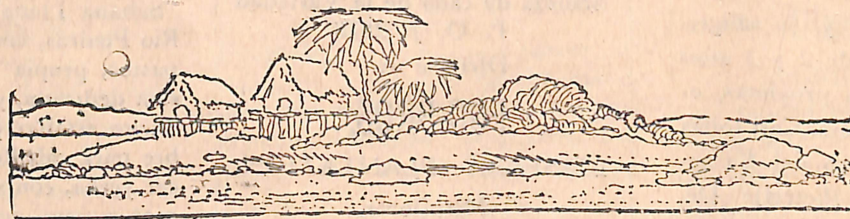
GANADO

49 vacas, de éstas 30 en producción; 20 novillas, un toro padrote, una yunta de bueyes, dos caballos. Para informes: J. Saavedra, P. O. Box 1373, San Juan.

FINCA DE 20 CUERDAS

20 cuerdas llanas, carretera de Bayamón a Guaynabo, con lo siguiente: 11 vacas americanas y cruzadas, 5 novillas cruzadas, 4 becerras id., un toro holstein, 2 toritos pequeños, 2 máquinas para emvasar leche, una id. id. para mantequilla. — 500 pollonas de un año; una incubadora para 600 pollos; 6 casetas para gallinas, una de dos plantas. Para informes: J. Saavedra, Apartado de correos 1373, San Juan.

70 cuerdas a pastos, con algunos palos de café y de guaba, terreno negro y muy fértil, tiene agua abundante de tres quebradas y colinda con terrenos de la Central Juncos. Esta finca está situada en Naguabo, en la zona comprendida por la planta de fuerza eléctrica, que explota la P. R. Railway Light and Power Co. donde las tierras han subido de precio. Esta finca se vende o se cambia por dos casas de 4 a \$5000.00 cada una, radicadas en Santurce y sin gravamen. Para informes: J. Saavedra, Apartado 1373, San Juan



Corazón Criollo

De AROMAS DEL TERRUÑO.

Tiempo canicular. Sol enervante.
Enrarecido el éter. Mediodía.
El hambre, hiena horrible, me mordía,
y me extenuaba el ambular constante.

Iba yo por la altura, bien distante
de fonda, de posada y de hostería.
Perdido en la montaña, sin un guía,
¿qué será del menguado caminante?

Una choza descubro. Pronto llego
a la misera choza. Es de un labriego
que, para merendar, tiene un banano.

Al pie ya del labriego, así le digo
con apagada voz: "¡Tengo hambre, hermano!"...
¡Y aquel banano lo partió conmigo!

VIRGILIO DAVILA.



Interesante Correspondencia Cruzada entre el Juez Williams y el Comisionado Residente

Lo que dice Mr. Williams sobre la extensión a Puerto Rico de la Ley
Nacional de Rehabilitación Agrícola

Congreso de Estados Unidos
Cámara de Representantes
Washington, D. C.

Diciembre 23, 1929.

Tomás S. Williams, Juez,
United States Court of Claims,
Washington, D. C.

Mi estimado juez Williams:

El Gobernador Roosevelt y los agricultores de Puerto Rico están muy interesados en saber la razón por la cual la ley de Rehabilitación Agrícola no ha sido aún extendida a Puerto Rico. He sido informado que la Junta Agrícola ha referido este asunto al Procurador General con el fin de obtener una opinión sobre si es o no aplicable a nuestra Isla.

Si mis recuerdos son exactos, tengo entendido que cuando hablé con usted y otros miembros del comité o hice mi petición para que el nombre de Puerto Rico fuera incluido después de la palabra "Territorio", usted me informó que esto era innecesario toda vez que Puerto Rico estaba incluido en la ley de la misma manera que lo estaban los demás territorios.

Le estimaría mucho que, al contestar esta carta, me expresara sus puntos de vista con respecto a la aplicabilidad de esta ley a Puerto Rico. Es mi propósito referir su cara al Procurador General antes que se tome ninguna otra acción en el asunto. Con este fin, le estoy enviando copia de un memorandum preparado por mí a solicitud del Gobernador Roosevelt.

Sinceramente suyo,
(Fdo.) Félix Córdova Dávila.

CHAMBERS

United States Court of Claims
Washington

Enero 7, 1930.

Hon. Félix Córdova Dávila,
Cámara de Representantes,
Washington, D. C.

Mi estimado señor Dávila:

Tengo el gusto de acusar recibo de su carta de hace algunos días incluyéndome copia de otra que recibiera del Congresista Kincheloe, de Kentucky, en la cual éste expresa su opinión en el sentido de que cuando la Ley de Rehabilitación Agrícola estaba pendiente de consideración ante el comité de agricultura estaba pendiente de consideración ante el comité de agricultura de la cámara, la palabra "Territorio" según aparecería en la sub-sección segunda de la sección 9 (a) incluía a Puerto Rico.

Como usted bien sabe por aquel entonces yo era un miembro del Comité de Agricultura y fui uno de los cinco miembros nombrados para formar el sub-comité que informara sobre la ley. La cuestión de si el lenguaje usado se debe interpretar en el sentido de incluir a Puerto Rico, fué discutida por el sub-comité y más tarde por el comité en pleno y fué la opinión unánime de todos y cada uno de los miembros del sub-comité y los del comité en pleno que la palabra "Territorio" tal como ésta aparece usada en la ley incluye a Alaska, Hawaii y Puerto Rico.

Lamento profundamente que la Junta Federal Agrícola haya interpretado la ley en el sentido, de no

incluir a Puerto Rico, mucho más cuando sé lo solícito que usted estuvo gestionando este asunto y que una absoluta seguridad le fué dada de que la ley tal como fué aprobada incluía a Puerto Rico.

Sinceramente suyo,
(fdo.) T. S. Williams.

Diciembre 31, 1929.

Hon. Williams D. Mitchell,
Procurador General,
Washington, D. C.

Mi estimado señor:

Le estoy incluyendo adjunto un memorandum adicional preparado por los abogados de los Cafeteros de Puerto Rico en relación con la aplicabilidad de la ley de Rehabilitación Agrícola a Puerto Rico.

Es mi opinión que la cuestión fundamental envuelta en este asunto es si la ley tal como fué aprobada es o no aplicable a Puerto Rico. Como es bien sabido, la Carta Orgánica de Puerto Rico aprobada por el Congreso en el año 1917, provee que las leyes estatutorias de Estados Unidos que no sean inaplicables localmente, tendrán la misma fuerza y efecto en Puerto Rico que en los Estados Unidos.

Si la Ley de Rehabilitación Agrícola es aplicable al Hawaii y Alaska, sería absurdo establecer la conclusión de que no es aplicable a Puerto Rico. Por lo tanto, la aplicabilidad a Puerto Rico de la ley está fuera de toda duda. A este respecto, yo deseo llamar su atención hacia el hecho de que el millón y medio de ciudadanos americanos de Puerto Rico nunca podrán com-

prender por qué esta ley puede ser aplicable a los territorios del Hawaii y Alaska, con exclusión de nuestra isla. Ellos verían esto como una nueva preterición y naturalmente los resentiría el hecho de que por un mero tecnicismo en la interpretación de la ley les fueran negados los beneficios de la misma. La isla de Puerto Rico está enfrentando una situación difícil. Nuestro país es esencialmente agrícola. Debido a los efectos desastrosos del huracán del 1928 estamos en la actualidad más necesitados que nunca de ayuda por parte de la Administración Federal. El Gobernador Roosevelt está profundamente interesado en obtener la extensión de esta ley a Puerto Rico y el mismo Presidente Hoover está dando a la Administración Insular toda la ayuda posible para promover el mejoramiento de la situación económica.

En la interpretación de la Ley de

Rehabilitación Agrícola debe tenerse en mente que la misma no contiene ninguna provisión por la cual se excluya a la isla de Puerto Rico de sus efectos. Por otra parte la sección 9 de nuestra Carta Orgánica expresamente provee que las leyes de Estados Unidos no inaplicables localmente serán aplicables a Puerto Rico. Se me ocurre que si el Congreso hubiera tenido la intención de excluir nuestra isla de los efectos de la ley, lo hubiera así expresado en la misma. No hubiera sido juicioso dejar que por implicación se llegara a una conclusión opuesta abiertamente a los términos expresos de nuestra Ley Orgánica.

En mi opinión, si hay alguna duda,—que no admito con respecto a la aplicabilidad de esta ley a la isla—Puerto Rico debe recibir el beneficio de esa duda.

La historia de la legislación en-
contrada durante el curso de las en-

miendas al proyecto original en el Comité para incluir la palabra "Territorio" en el párrafo segundo, sección 9 para hacer posible que la Junta Federal Agrícola pudiera reconocer cualquier territorio, positivamente niega cualquier conclusión en el sentido de restringir los efectos de la ley a los Estados Unidos continentales.

En relación con esta enmienda he recibido una carta del representante D. H. Kincheloe, miembro del sub-comité que redactó el bill, del cual copio el siguiente párrafo:

"Complementando mi carta de junio 8, le dñe que cuando el sub comité compuesto de cinco miembros del Comité de Agricultura de la Cámara, del cual yo era uno de ellos sometí su proyecto de ley al comité en pleno, la palabra "territorio" no estaba incluida. Pero cuando esta sección del pro-



**UD. DEBE DEPOSITAR SUS ECONOMIAS
DONDE OBTENGA MAS VENTAJAS: EL**

ROIG COMMERCIAL BANK

paga 3½ por ciento anual si lo depositado no alcanza a \$500.00 o 4 por ciento si sobrepasa dicha cantidad, y abona y capitaliza los intereses cada 3 meses.

Oficinas en Humacao, Juncos y Río Piedras.

yecto se dirigió a la consideración del comité en pleno, fué aprobada una moción para que la palabra "territorio" fuera incluida, y recuerdo que esta moción fué aprobada unánimemente. Para aquel entonces mi opinión fué (y creo que era la de todos los demás miembros del comité) que la palabra "territorio" no solo incluía a Alaska y las islas Hawaianas, sino que también la isla de Puerto Rico y sigo creyendo todavía que ese era su sentir."

He recibido también otra carta del representante Fred S. Purnell, miembro del Comité de Agricultura, uno de cuyos párrafos dice:

"Soy también de la opinión que la palabra "territorio" tal como está usada en la sección segunda de la sección 9 (a) en la ley, incluye a Puerto Rico. En caso de que pueda serle de alguna utilidad en el esclarecimiento de este asunto, me será muy grato que usted me lo indique."

Quiero además exponer que Puerto Rico es un territorio organizado aunque no incorporado a Estados Unidos. Esto fué sostenido en el caso de *Kopel v. Bingham* (211 U. S. 468, 477) por la Corte Suprema de Estados Unidos al declarar lo siguiente:

"Puede afirmarse categórica-

mente que Puerto Rico es un territorio completamente organizado, aunque no un territorio incorporado a Estados Unidos."

No hay duda que Puerto Rico es un territorio. En el párrafo 2 de la sección 9 de la ley de Rehabilitación Agrícola la palabra "territorio" está usada sin restricción, y si Puerto Rico es un territorio organizado puede propiamente ser incluido dentro de los términos de la ley. Como la ley no distingue, no debe hacerse distinción alguna en la propia confección de sus términos.

No puede decirse propiamente que las palabras usadas en la subsección (b); párrafo 4 sección 1 que serán consideradas como un sobrante para los propósitos de esta ley. Cualquier sobrante anual correspondiente a una cosecha producida en Estados Unidos y local o nacional en extensión etc., excluye la isla de Puerto Rico de los efectos de la ley. Como los productos de Puerto Rico entran a Estados Unidos libres de impuestos, ¿cómo puede la Junta Federal Agrícola impedir y controlar la superproducción de frutas citrosas y tabaco por ejemplo, sin tomar en consideración la producción de Puerto Rico? Teóricamente, esto puede hacerse, pero prácticamente será imposible para la Junta Federal Agrícola poder evitar y controlar la superproducción eliminando los productos agrícola puertorriqueños producidos en Puerto Rico.

Esperando que estos argumentos le ayudarán grandemente a aclarar las dudas que puedan existir con respecto a la aplicabilidad de la Ley de Rehabilitación Agrícola a Puerto Rico, quedo

Sinceramente,
(fdo.) Félix Córdova Dávila.

RENUEVE

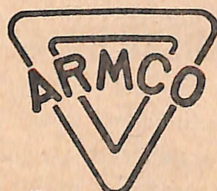
su suscripción anual a
"El Agricultor Puertorriqueño"

REDUCIENDO EL COSTO EN LOS TECHADOS

EL TRIANGULO ESTAMPADO EN CADA
UNA DE LAS PLANCHAS DE —

HIERRO ARMCO

CONSTITUYE LA GARANTÍA DE SER EL
HIERRO MAS PURO QUE SE FABRICA.



Ingot Iron

HECHO PURO PARA DURAR

EXISTENCIAS DE PLANCHAS
CORRUGADAS Y LISAS

MERINO RODRIGUEZ & HNOS.

DISTRIBUIDORES PARA SAN JUAN
ALLEN 64 — BOX 268
SAN JUAN, P.R.

"HAY UN DESEO DE IMPONER ONEROSAS CARGAS EN LOS PAISES DEL CARIBE AL DESENVOLVIMIENTO INDUSTRIAL"

Que indica falta de sabiduría económica", dice el Presidente de la United Fruit Company.
UN ELOGIO AL DESARROLLO AGRICOLA Y PORVENIR DEL CULTIVO DEL PLATANO

En un reciente artículo del Sr. Victor M. Cutter, Presidente de la United Fruit Co., que publica el Servicio de Información Panamericano, el jefe de tan importante compañía frutera, se expresa en términos elogiosos sobre la gran prosperidad alcanzada en estos últimos años por los países latinos del Mar Caribe.

El Sr. Cutter se muestra satisfecho de la forma en que a ese progreso ha contribuido humildemente la compañía que representa, especialmente en la América Central. "Se ha proclamado—dice—que la United Fruit Company es el más grande agricultor de la América Central. Ciertamente es, y puede agregarse a esta aserción la de que no sólo es el más grande agricultor, sino el más científico. La Estación Experimental de Lancetilla en Tela, Honduras, va justificando su implantación, pues de allí dimanan las investigaciones científicas que se vienen realizando, no únicamente de los plátanos, sino también de otros muchos frutos, desde el punto de vista de la diversificación de cosechas. El airoso desarrollo de esos proyectos ha de desempeñar importante papel en la futura prosperidad agrícola de los países del Caribe. Las conclusiones sentadas en Lancetilla se comprueban por medio de trabajo de laboratorio en Boston, sede del Departamento de Investigaciones de la Compañía.

Un desenvolvimiento de risueñas promesas en el cultivo del plátano va realizándose en la nueva división o rama de la Compañía en Chiriquí,



VICTOR M. CUTTER

Presidente de la United Fruit Co.

allá en la costa del Pacífico de la República de Panamá. Hay en la actualidad seis mil hectáreas de terreno bajo cultivo, produciendo excelentes frutas, que nuestros vapores del servicio marítimo de la costa occidental transportan expeditamente. Se han construido allí muelles, edificios de administración, viviendas y un hospital; diez y ocho mil hectáreas más están por cultivarse, y es muy risueña la perspectiva de adicional y satisfactorio veneno de frutas de primera calidad."

El Presidente de la United Fruit Company se revela como un gran apologista de las excelentes condiciones naturales de los países del Caribe, y al comentar este aspecto dice:

"Merced a su uniforme clima templado y a la oportunidad que brin-

da para el deporte al aire libre, crece día por día la popularidad de la región del Caribe como lugar de recreo de todo el año. Comprueba esto el que hace cuatro años se anunciaban diez y siete excursiones de turismo al Caribe por otros vapores que los de la Gran Flota Blanca. En 1929 hubo treinta y ocho de esas excursiones, y miles de turistas del norte gozaron los encantos de aquellos países de color de arco iris.

Las contingencias de enfermedades tropicales que había en las tierras circundantes del Caribe hace algunos años, son insignificantes hoy día. El paludismo, la uncinariasis y las enfermedades entéricas están ya dominadas."

Pero donde el Sr. Cutter se muestra pesaroso, después de haber hecho un estudio de la prosperidad de los países del Caribe, en donde se cuenta, por consiguiente, Puerto Rico, es al hablar de la forma en que sus gobiernos entorpecen en algunos aspectos el desarrollo industrial. Reconoce, sin embargo, que se ha manifestado el deseo ferviente en los estadistas de estos pueblos de fomentar la construcción de ferrocarriles y vías de comunicación y de un mejor espíritu de cooperación que se manifiesta entre los países. "Pero hay desgraciadamente—agrega—un deseo de imponer onerosas cargas sobre el desenvolvimiento industrial, un espíritu de oposición al capital de afuera, que indica falta de sabiduría económica y el no aquilatar el sincero deseo del invertidor de prestar su cooperación."

Las palabras del articulista no

HAY UN DESEO DE...

puede ser más atinadas, y son muy aplicables a Puerto Rico donde se ha manifestado tan marcadamente la tendencia que él señala y condena como contraria a la sabiduría económica. Ellas deben servir de advertencia para corregir el mal que tantos hemos criticado, evitando el agobiar con tributos nuestras industrias, especialmente la industria agrícola. ¿No estamos a diario clamando por ellas? Pues lo justo, lo lógico, lo razonable es que conservemos las que hay, para beneficio de los que derivan su subsistencia de ellas y para el estímulo de las que están por organizarse.

¡Esa es la sabiduría económica!

Un Folleto de Interés para los Agricultores

El número de febrero de 1930 del "Boletín de la Unión Panamericana" contiene un artículo titulado "El Papel de la Maquinaria en el Desarrollo Agrícola de los Estados Unidos", en el cual los señores H. R. Tolley y A. Brodell, de la Oficina de Economía Agrícola, Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, hacen un corto y detenido estudio de su adaptación y uso en los distintos cultivos, la historia de su desarrollo y las enormes ventajas que su uso ofrece a los agricultores e industriales. Dicho artículo se publicará también en forma de folleto y los que deseen obtenerlo pueden dirigirse, indican

Fé de Errata

Página 33, pie del clisé que aparece en el trabajo de cerámica, donde dice: "Pulidores de Piedra empleados por los indígenas para pulir sus trabajos de piedra y cerámica", debe leerse:

"Asas de vasijas de barro, fabricadas por los indígenas".

RENUEVE

su suscripción anual a

"El Agricultor Puertorriqueño"

do claramente su nombre y dirección, a la Sección de Cooperación Agrícola, Unión Panamericana, Washington, D. C., E. U. de A.

Banco Territorial y Agrícola de Puerto Rico.

DEPOSITARIO DEL GOBIERNO INSULAR Y MUNICIPIOS.

Seguridad, Inteligencia y Cortesía son los factores con los cuales hemos obtenido la confianza de que gozamos.

No espere a que surja la necesidad de utilizar el servicio bancario. Empiece por relacionarse con nosotros hoy mismo.

SAN JUAN — RIO PIEDRAS — CAGUAS
GUAYAMA — ARECIBO — MANATI

La Adjudicación de Premios en el Concurso Agrícola de Gurabo

De acuerdo con el programa anunciado por la Resp. Logia "Hijos de la Razón" que publicamos en nuestra edición de febrero 15 sobre la celebración de un concurso agrícola en aquella jurisdicción, la comisión encargada de su organización nos informa haberse adjudicado los premios ofrecidos a los siguientes dueños de fincas dedicadas al cultivo de frutos del país en la municipalidad:

Cruz Valentín	Nicasio Candelario
Justo Reyes	Francisco Reyes
Cruz Carrión	Valentín Díaz
Félix Díaz	Librado Ortíz
Natividad Alejandr	Cruz Díaz
Severo Montañez	Carlos Sánchez
José Morales	Juan Ruiz

El primer premio consistente en una moneda de \$20.00 donada por la Asociación de Agricultores de Puerto Rico para el mejor predio de terreno cultivado con variedad de frutos lo obtuvo el señor Félix Díaz, de Quebrada Infierno. El Segundo premio consistente en una moneda de \$10.00 donada por la Resp. Logia "Hijos de la Razón" le ha sido asignada al Sr. Cruz Díaz de Quebrada Infierno, y el tercero que consiste en dos monedas de \$5.00, donadas por el cuerpo de maestros de la municipalidad, a los señores Cruz Valentín, de Jaguas, y Librado Ortíz, de Celada.

La Comisión anuncia un regio festival que se celebrará el día 23

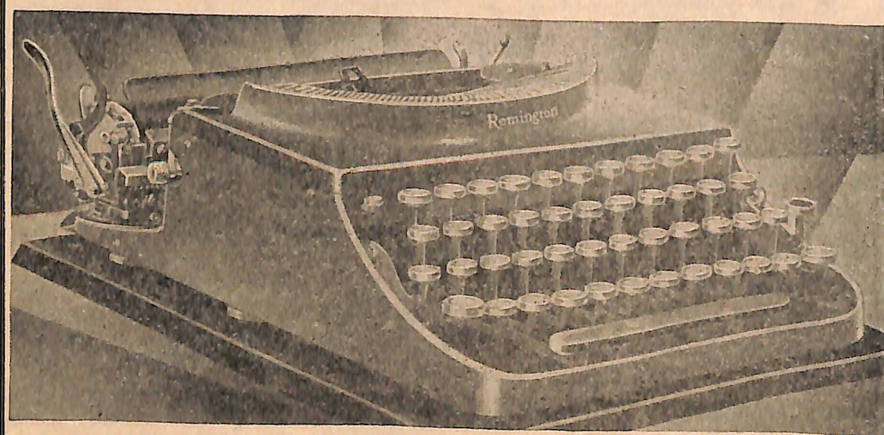
Paraderos soterrados en Londres

En la plaza de Leicester, uno de los puntos de Londres donde el tráfico es más congestionado, se ha construido un paradero soterrado con cabida para 200 coches.

de Marzo y en el cual se adjudicarán los premios obtenidos en el concurso antes mencionado y se llevará a cabo una interesante velada en el salón de actos de la Logia a las 8:00 P. M. Para esta velada se ha extendido invitación general a todo el pueblo y a personas de otras municipalidades que deseen asistir.

Felicitamos efusivamente a los organizadores de tan simpático acto que lleva en sí un estímulo más para el mejoramiento de las actividades agrícolas en nuestros campos y el cual merece ser imitado por otras personas y entidades de la isla.

NUEVO MODELO TABULAR REMINGTON - PORTATIL



A PLAZOS DE \$5.00 MENSUALES

González Padín Co., Inc.

San Juan - Ponce - Mayaguez

Nuevas Características REMINGTON

- 1 Armazón de líneas ondulada y esbeltas — belleza y gran fuerza.
- 2 Barras de los tipos siempre en posición para escribir.
- 3 Visibilidad perfecta — la escritura nunca está en la sombra.
- 4 Sujeta-papel—sujeta el papel firmemente hasta el final de la hoja.
- 5 Cierre del Carro—protege la máquina contra los accidentes y el mal trato.
- 6 Palanca Saltamárgenes—en el teclado.
- 7 Tecla de Párrafos—hace que el trabajo tenga mejor aspecto, fijando el punto de partida igual para todos los párrafos; tan sencilla como una barra espaciadora y cinco veces más rápida; de inestimable valor para la escritura en columnas.

Un proyecto para imponer un derecho de importación al café extranjero que se introduzca en Puerto Rico

R. C. DE LA C. 81
EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE PUERTO RICO
Marzo 4, 1930

Los señores Vélez Gotay, Muñoz, Tristani, Franceschini, Landrón, Palmieri, Vélez López, Reyes Delgado, González, Carro, Del Río, Colón Muñiz presentaron la siguiente

RESOLUCION CONJUNTA

Para imponer un derecho de importación al café extranjero que se importe en Puerto Rico; y para otros fines.

POR CUANTO, a consecuencia del ciclón del 13 de septiembre de 1928, la riqueza cafetera sufrió pérdidas valoradas en un setenta y cinco por ciento; y una cuarta parte de la población rural de Puerto Rico quedó reducida a la miseria;

POR CUANTO, las tierras dedicadas a café son por su naturaleza accidentada refractarias al empleo de medios mecánicos de cultivo; y el uso obligado de labores manuales encarecen la producción hasta el extremo de no poder competir en precio con los otros países exportadores de café;

POR CUANTO, los precios que prevalecen en el mercado mundial actualmente son ruinosos para una industria tan esencialmente nuestra; y sin una medida aduanera de protección causaría su desaparición en breve plazo;

POR CUANTO, el Congreso de los Estados Unidos tiene pendiente de aprobación un proyecto de ley autorizando a la Legislatura de Puerto Rico a imponer un grava-

men de diez centavos por libra sobre el café extranjero importado en Puerto Rico;

POR TANTO, RESUELVESE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Sección 1.—A partir del día primero de agosto de mil novecientos treinta, todo el café que se importe en Puerto Rico pagará un derecho de importación de diez centavos por libra, que será cobrado por el servicio Federal de Aduana establecido en Puerto Rico, de acuerdo con los reglamentos que por el mismo fueren promulgados.

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por esta misma derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará a

La Efectividad del Anuncio en "El Agricultor Puertorriqueño"

Una carta espontánea que proclama la extensa circulación de nuestra Revista

Arecibo, P. R., Marzo 9, 1930.

"EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO",
San Juan, P. R.

Estimados amigos:

Les adjunto mi anuncio "Novillos Holstein" para que tengan la bondad de corregirlo, tal como aparece en el volante.

Olvidaba decirles que tanto las vacas como el toro que anuncié en los periódicos fueron vendidos exclusivamente por el anuncio de "EL AGRICULTOR". Quise probarlo, y me dió muy buen resultado: lo vendí todo. Las vacas las compraron el Lcdo. Alberto García Ducós, de Aguadilla y Helvetio Boschetti, de Bayamón; y el toro el Sr. Ernesto Quintero, de Santurce. Recibí cartas sobre ese ganado de Ponce, Guayama, Mayaguez, Añasco y Humacao. Estoy pues, muy satisfecho de mis anuncios en "EL AGRICULTOR" y espero vender ahora en la primavera por su conducto, los 40 novillos que estoy ofreciendo.

El que desee vender algo a los agricultores que lo anuncie en "EL AGRICULTOR".

Soy siempre de Uds. afmo. amigo,

(Fdo.) Ernesto Rubio.

N. de R.—El Sr. Rubio es un conocido agricultor de Arecibo.

EL MERCADO DE AZUCAR

EN NUEVA YORK

El promedio obtenido durante la primera quincena de Marzo fué como sigue:

\$3.59

regir tan pronto como sea aprobada por el Gobierno de los Estados Unidos cualquiera ley que autorice a esta Legislatura a imponer un derecho de importación sobre el café importado en Puerto Rico.

RENUEVE

su suscripción anual a
"El Agricultor Puertorriqueño"

Defendiendo la Junta de Revisión e Igualamiento

Nuestro estimado amigo Don Miguel Martorell nos envía para su publicación la siguiente carta dirigida al Director de "El Mundo":

"San Juan, Puerto Rico,
marzo 13, 1930.
Sr. Director de "El Mundo",
San Juan, Puerto Rico.
Señor:—

En el número de ese popular diario correspondiente al jueves febrero 13 del ct. año, aparece un editorial relacionado con la Junta de Revisión e Igualamiento de la cual soy Miembro Electo.

Dicho editorial, Sr. Director, principalmente se refiere a los casos que hay pendientes de resolución, pero no comenta la labor realizada por este Organismo. Siendo, según dicho, un miembro electo, creo mi deber dar al pueblo que me honró con sus votos, detalles sobre la labor realizada efectivamente por esta Junta. Al efecto presenté una resolución ante la Junta para que por Secretaría se preparara un memorial detallado sobre esta importante cuestión y se nos suministrara cualquier otro dato que pudiera aclarar al país, cuales han sido las actuaciones de esta Junta desde su reorganización.

El Secretario, Sr. Martínez, ha suministrado a la Junta un extenso estudio sobre este asunto. De dicho estudio me es muy grato copiar a continuación los párrafos más salientes que darán a vuestro periódico y al país en general una idea sobre el trabajo realizado:

Febrero 19, 1930.
"Hon. Junta de Revisión e Igualamiento,
San Juan, Puerto Rico.
Señores:—

De acuerdo con sus instrucciones tengo el honor de insertar a con-

tinuación:

1.—Información sumaria de la labor realizada por esta Junta durante el período desde que fué reorganizada por la Ley No. 74 aprobada en Agosto 2 de 1923 a junio 30 de 1929;

2.—Lista de casos pendientes de resolución correspondientes a los años de 1920, 1921 y 1922 y razones por las cuales todavía están pendientes, y

3.—Bosquejo del trabajo que se sigue por este Negociado con cada uno de los casos presentados a la consideración de la Junta de Revisión e Igualamiento.

INFORMACION SUMARIA DE LA LABOR REALIZADA

A.—Se han celebrado 661 sesiones, de las cuales 51 fueron celebradas durante las horas de la noche;

B.—Se han resuelto 27,960 casos;

C.—La tasación de la propiedad revisada asciende a \$385,000,000;

D.—La cantidad reducida por la Junta en la tasación apelada es de \$26,000,000, o sea, poco menos de 7 por ciento;

E.—El total de contribución sobre ingresos impuestos por la Junta asciende a \$7,200,000;

F.—La suma total de contribución sobre ingresos reducida en los casos apelados monta a \$1,980,000, que representa próximamente el 27%;

G.—Se han examinado por el personal de la Junta no menos de 500 juegos de libros de contabilidad;

H.—La legalidad, justicia y eficiencia de las resoluciones de la Junta al reducir la contribución sobre ingresos mencionada arriba, queda evidenciada por el hecho de que el Tesorero de Puerto Rico no ha llevado a los Tribunales ningún caso de los resueltos apesar de que

está autorizado para hacerlo, y por el hecho de que los casos apelados a las Cortes por los propios contribuyentes no representan ni ½% y que no sabemos de ninguna resolución finalmente decretada por las Cortes hasta la fecha anulando cualquier acuerdo adoptado por la Junta de Revisión e Igualamiento desde que fué reorganizada;

I.—La equidad y eficiencia de las reducciones en tasación de la propiedad queda demostrada por el hecho de que en cerca del 20% de los casos en que se ha reducido la tasación ha sido por recomendación del propio Jefe del Negociado de Contribuciones sobre la Propiedad del Departamento de Hacienda, que puede estimarse como la parte conservadora en esta clase de apelaciones. Este funcionario hace estas recomendaciones de reducción después de estudiar las razones y argumentos contenidos en las alzas las cuales son enviadas para su informe antes de ser resueltas por la Junta.

Dicha equidad y eficiencia puede ser también apreciada por el hecho de que ni 1/5% de las resoluciones emitidas por la Junta han sido llevadas a los Tribunales de Justicia y que los casos fallados enmendando dichas resoluciones envolvían complicados asuntos legales de difícil interpretación del estatuto, los cuales habían sido llevados y traídos prácticamente desde el 1904;

J.—Para apreciar el volumen de la labor realizada por la Junta basta comparar el montante total de las deficiencias en contribución sobre ingresos impuesta en totalidad por el Departamento de Hacienda con la cantidad de la misma contribución traída ante la Junta, y el montante total de tasaciones de propiedad practicadas por el Tesorero

de Puerto Rico con el total de tasaciones consideradas finalmente por la Junta (no menos del 75% en ambos casos), estableciendo también una comparación de los recursos y facilidades tenidas por ambas partes;

K.—No debe olvidarse tampoco de que la Junta, haciendo esfuerzos inauditos, ha estado publicando las listas de contribuyentes con todos los detalles obtenibles de los archivos de Tesorería. Puede decirse enfáticamente de que este ha sido el paso más avanzado que se ha dado en Puerto Rico y quizás en cualquier país del mundo civilizado para informar al pueblo y al cuerpo de contribuyentes, el valor de la propiedad sujeta a contribución y la igualdad y justicia en las tasaciones, eliminando de su mente la idea de supuestos favoritismos y facilitando la corrección de los errores que puedan existir. No hay du-

da que esto tiende a crear un estado mental muy favorable para todas las partes interesadas en tan importante cuestión. El error, a mi juicio es que se haya dispuesto la venta de las listas en vez de ordenarse su distribución gratis; hay infinidad de informes mucho más costosos y probablemente de menos utilidad práctica que son distribuidos gratuitamente.

Nos hemos visto obligados a suspender este trabajo porque nos quitaron el personal y no hay dinero para la impresión de las listas. Tenemos preparadas para la imprenta las listas de Aibonito, Aguadilla, Aibonito, Arecibo, Bayamón, Barranquitas, Corozal, Jayuya, Lares, Maricao, Río Piedras, San Germán y Utuado.

L.—Obsérvese en adición a lo señalado que el presupuesto original de la Junta de Revisión e Igualamiento fué de \$30,000.00 y apesar

de que su trabajo ha sido aumentado en 1,000%, dicho presupuesto ha sido reducido a \$24,000.00 con los cuales se pagan los sueldos de los empleados, las dietas y gastos de viajes de los miembros, el alquiler de casa, efectos de oficina, sellos, etc., etc.

CASOS PENDIENTES PARA LOS AÑOS 1920, 1921, 1922

Aquí aparece una lista de dichos casos. (Nótese que no hay casos pendientes para los años 1927, 1928 ni 1929).

Ruégoles observen que los casos que hemos tenido aquí por más largo período de tiempo han sido recibidos en el 1926 aún cuando correspondan a los años 1920, 1921 y 1922.

Dichas alzas recibidas en el año 1926 son "todas contra la contribución retenida en el origen por pagos hechos por algunas compañías a entidades residentes fuera de Puerto

BULL INSULAR LINE, Inc.

SERVICIO SEMANAL DE CARGA ENTRE NEW YORK Y PUERTO RICO

Salidas los sábados del Muelle 27, Brooklyn con llegadas a San Juan jueves por la mañana.

VAPORES RAPIDOS

HELEN, JEAN, CORNELIA Y EMILIA.

Nuestro servicio mejora en beneficio exclusivo del comercio; esto nos hace acreedores a su confianza y a una mayor protección. Ordene sus embarques por esta línea.

SALIDAS PARA NEW YORK SEMANALMENTE DEL MUELLE No. 6, SAN JUAN.

Damos especial atención a embarques de frutas. Nuestro muelle reúne condiciones excepcionales.

Aceptamos trasbordos de y para Europa.

SERVICIO INTER-ANTILLANO UNICO SERVICIO BISEMANAL DE MUELLE A MUELLE.

De Carga y Pasaje entre
SAN JUAN, P. R. y SANTO DOMINGO
(Capital)

SALIDAS DE SAN JUAN:

LUNES a mediodía y MIÉRCOLES a las 4 P. M.
en punto.

LLEGADAS A SAN JUAN:

MIÉRCOLES en la mañana y VIERNES en la tarde.

SAN JUAN, SAINT THOMAS, FREDERICHSTED y CHRISTIANSTED
Salidas de San Juan, viernes 9 P. M.

BULL INSULAR LINE, INC.

115 Broad St., New York.

Muelle No. 2. Teléfono 2100. San Juan.

Rico, como comisión por servicios prestados fuera de la Isla. El motivo por el cual no se ha hecho un estudio completo de estos casos es que este asunto del cobro de contribución en el origen por servicios prestados fuera de Puerto Rico envuelve quizás la cuestión más técnica y complicada que se relaciona con la interpretación de las leyes de contribución sobre ingresos, esto es, la determinación de la fuente de origen del ingreso, del "SITUS". Recuerdo que en el viaje que hice a Washington cumpliendo instrucciones de este Organismo estuve visitando el Negociado de Rentas Internas, que es el que se ocupa de estas contribuciones y me encontré que el Jefe de dicho negociado estaba en conferencia con algunos economistas, técnicos y expertos contributivos, haciendo un estudio precisamente de esta cuestión del "SITUS", para preparar un informe para el Congreso, pues en los Estados Unidos también les ha traído gran dificultad en el cobro de la contribución retenida, la determinación de la fuente de origen del ingreso. Hacia una semana que estaban reunidos y todavía no habían llegado a un acuerdo definitivo. No creo que llegaran a nada práctico puesto que la legislación federal, que yo sepa, no ha sido enmendada en este sentido.

Obsérvese además en dichos estados que las otras alzas que corresponden a los años 1920, 1921 y 1922 han sido casi todas recibidas después del 1927.

Deseo aclararles que la ley concede al Tesorero de Puerto Rico cinco años para examinar las planillas que presenten los contribuyentes del Negociado correspondiente, les es muy difícil hacer todas las investigaciones mucho antes de que finalice el plazo fijado por la ley.

Cuando el contribuyente no rinde declaración el término para hacer la imposición de contribuciones

no está limitado por la ley y de ahí que en algunos casos se impongan contribuciones con un retraso aparente de seis, siete o más años. Un ejemplo de esto lo observarán ustedes en la vista de los casos de..., celebrada últimamente, en los cuales una de las principales contenciones de los recurrentes era la prescripción, y en ambos casos yo me permití invitar la atención de la Junta sobre el hecho de que no regía la prescripción por cuanto los apelantes no radicaron voluntariamente sus planillas sino que dichas planillas fueron preparadas de oficio por el Departamento de Hacienda, según dispone la Ley.

Otro ejemplo es las alzas recibidas el día 14 del corriente de la..., contra la contribución de sobrantes correspondiente al año contributivo de 1918 e impuesta definitivamente por el Departamento de Hacienda en enero 21 de 1930. Una de las alegaciones de la alza está relacionada con la prescripción.

Como conclusión deseo informarles que los cinco años disponibles para imponer contribuciones no incluyen el tiempo que estén las alzas pendientes de resolución ante la Junta de Revisión e Igualamiento.

BOSQUEJO DEL TRABAJO CON CADA CASO

1—REGISTRO DE ALZADAS.—

Consta de dos tomos, uno para registrar las alzas contra la contribución sobre la propiedad y otro para la contribución sobre ingresos. Las primeras se registran por el orden alfabético de las municipalidades a que corresponden y las segundas por orden alfabético de contribuyentes, con la debida separación de años contributivos.

2—PETICION DE LOS CASOS A LOS NEGOCIADOS DE CONTRIBUCION SOBRE LA PROPIEDAD Y SOBRE INGRESOS.—

Registradas las alzas, los casos son pedidos al Departamento, se les anexan las alzas y se someten a estudio del negociado.

3—ESTUDIO DE LOS CASOS.—

Cada uno es estudiado cuidadosamente en sus aspectos legales. Los hechos y alegaciones son comprobados por medio de investigaciones adecuadas en los libros y documentos del apelante y en todas las fuentes de referencia o información que ofrezca, así como comparadas e igualadas en lo practicable, las tasaciones con las de otros propietarios de la misma comarca o radicación. Una vez estudiados los casos en todos sus aspectos, se prepara un memorandum de cada uno separadamente, del cual se sirve a cada miembro de la Junta una copia el día de la vista del caso. Dicho memorandum contiene:

(a) Una información sumaria, pero completa de todo lo relacionado con el caso;

(b) La diferencia entre la contribución impuesta por el Departamento de Hacienda y la impuesta de acuerdo con la propia declaración del contribuyente, con detalles de las partidas aumentadas al ingreso o rechazadas de las deducciones generales, de capital invertido, etc. En casos de alza, contra la tasación de la propiedad se especifica en los mismos la descripción y clasificación de las tierras, su producción, aproximación de vías de transporte, rentas, descripción de edificios etc., etc.;

(c) Las alegaciones de los apelantes;

(d) Los argumentos del Departamento para determinar la imposición, según constan en los informes de los Inspectores y Tasadores;

(e) La jurisprudencia, citas, resoluciones, etc., en casos similares;

(f) Las recomendaciones del Negociado con comentarios sobre las mismas.

4—VISTA DE LOS CASOS ANTE LA JUNTA.—

Los casos que han de ser oídos en cada sesión son citados con no menos de una semana de antelación, sirviéndose copia de cada citación a los apelantes y a sus abogados que constan en record. En los casos de contribución sobre la propiedad, son citados asimismo los Alcaldes de los municipios en que aquella radique. En las vistas, son tomadas taquígráficamente las deposiciones de los apelantes, abogados y testigos, que se transcriben en el acta de la sesión en forma condensada, pero con suficiente claridad ilustrativa.

5—REDACCION DE ACTAS.—

Las actas son redactadas, haciéndose constar en ellas las resoluciones adoptadas por la Junta. Esas

actas leídas y aprobadas al comenzar la sesión, son firmadas por los miembros que dictaron las resoluciones y compaginadas en dos tomos, uno para contribuciones sobre la propiedad y otro para casos relacionados con la contribución sobre ingresos. Ya tenemos seis tomos.

6—NOTIFICACION.—

Cada resolución es notificada al contribuyente y sus abogados y al Tesorero de Puerto Rico.

7—LIQUIDACIONES.—

En cada caso de contribución sobre ingresos, el Negociado, en cumplimiento del precepto legal, hace una liquidación de la contribución imponible, de acuerdo con la resolución de la Junta y de ella se remi-

te copia al Tesorero, asentándose a la vez en el libro Registro de Alzadas, que contiene entonces un record completo de cada caso.

8—REONSIDERACIONES.—

En buena parte de los casos, el apelante solicita de la Junta la reconsideración de la resolución dictada por ella, y somete nuevos alegatos y pruebas, que son sometidos a estudio del Negociado e informada sobre ellas la Junta en la misma forma en que lo fué para el caso cuando se vió originalmente.

9—CERTIFICACIONES.—

La expedición de certificaciones de las resoluciones de la Junta, documentos archivados de los casos, tanto a contribuyentes, como a los Departamentos de Auditoría, Justi-

¿Por qué debemos abonar la CAÑA con mucha POTASA?

Porque:

El Superintendente Agrícola obtiene mayores rendimientos

El Químico

“ mejores jugos

El Jefe de Fabricación

“ más azúcar

El Administrador

“ alta producción

El Propietario de la Central

“ MAS GANANCIAS

**Y
EL COLONO PARTICIPA DE TODAS ESTAS VENTAJAS**

PIDA INFORMES A LA

N. V. Potash Export My.

de Amsterdam, Holanda.

SAN JUAN OFFICE:

EDIFICIO OCHOA, 203..

cia, Hacienda etc., forma parte importante del trabajo del Negociado.

10.—PLEITOS.—

En casi todos los pleitos sostenidos ante las cortes en materia contributiva, el Negociado tiene que preparar o contribuir a preparar la evidencia necesaria, así como comparecer como testigos y peritos, los oficiales principales del mismo.

11.—MISCELANEAS.—

Además de lo expuesto, hay un importante trabajo de correspondencia, llamadas telefónicas, consultas y visitas personales de abogados y contribuyentes en relación con sus casos en trámites, a los que hay que dar cuidadosa atención."

Después de obtener del Secretario la información que aparece detallada arriba, seguí buscando datos sobre la labor realizada por algún organismo similar de los Estados Unidos, para poder establecer una comparación y convencerme yo íntimamente de como estábamos funcionando. Al efecto y por fortuna he encontrado datos auténticos y de carácter incontrovertible sobre la labor realizada por el organismo de esta clase más alto que hay en la Nación Americana, el cual es la Junta de Apelaciones Contributivas de los Estados Unidos, cuyas oficinas están radicadas en Washington, D. C.

Estos datos aparecen en una carta fechada noviembre 21 de 1929 dirigida por Mr. Logan Morris, Presidente de la Junta de Apelaciones Contributivas de los Estados Unidos al Hon. John N. Garner, Representante al Congreso por el Estado de Texas, la cual aparece copiada íntegramente en la página 5917 de la Quinta parte del Volumen 71 del "Congressional Record".

De dicha carta he extraído los siguientes datos:

1.—Que desde julio 16, 1924, fecha en que fué organizada la Junta

de Apelaciones Contributivas de los Estados Unidos hasta Junio 30, 1929, recibieron 45,5048 alzadas contra deficiencias de contribuciones sobre ingresos impuestas por el Comisionado de Rentas Internas de los Estados Unidos (en esta Isla el Tesorero de P. R.);

2.—Que el montante total de estas deficiencias en contribuciones sobre ingresos era de \$1,006,941.104.47;

3.—Que durante dicho período aquella Junta había resuelto 27,058 apelaciones con un total de contribuciones de \$567,953,958.04;

4.—Que las resoluciones de aquella Junta redujeron la contribución apelada en dichos 27,058 casos a la suma de \$207,498,310.62, esto es, una reducción de \$360,455,647.42, o sea, más del 63% (en Puerto Rico la reducción ha sido menor del 28 por ciento);

5.—Que desde que se organizó aquella Junta hasta el año 1928, el número de radicaciones recibidas mensualmente superaba en mucho al número de resoluciones adoptadas por aquel Organismo apesar de que se estaba reuniendo diariamente y que está constituido por 15 miembros;

6.—Que en mayo 31 de 1928 tenían pendientes de resolución 22,800 casos de apelaciones;

7.—Que entre los casos pendientes de resolución había 583 que correspondían al año contributivo de 1917, representando deficiencias por valor de \$77,332,005.88;

8.—Que del total de casos pendientes mencionado arriba habían 1,138 correspondientes al año contributivo de 1918, los cuales representaban deficiencias por valor de \$59,692,335.59.

Sr. Director, no deseo continuar dando datos irrefutables sobre la situación del más alto cuerpo contributivo y del mejor dotado existente bajo la Bandera Americana; ni tampoco yo deseo establecer una comparación de la labor realizada

por dicho cuerpo contributivo de cuya eficiencia no puede dudarse ni remotamente, con la realizada en nuestra Isla de Puerto Rico por la Junta de Revisión e Igualamiento, que es el organismo similar.

Esos comentarios, Sr. Director, los dejamos a la ecuanimidad y buen juicio de Ud. y del país, que espontáneamente nos diera sus votos y por cuyo progreso y bienestar laboramos de una manera incesante y desinteresada.

Deseo aclararle, sin embargo, que cuando vine por vez primera a la Junta de Revisión e Igualamiento, tenía mi mente tan llena de prejuicios por los informes erróneos de lo que aquí se hacía, que a cada paso mi imaginación veía sombras y posibilidades de equívocas actuaciones; pero amigo Director, me he convencido que aquí no hay nada censurable; que se trabaja mucho y eficientemente, y como es natural no vacilo en proclamarlo noblemente para que el país lo sepa, pues este Organismo hace honor a la Isla que todos amamos y si hubiere alguien que aún dudara de la voluminosidad y eficiente labor que en este Organismo se realiza, aunque de ello no se haga pública ostentación ni se anuncie a todos los vientos, yo, como parte integrante de la Junta de Revisión e Igualamiento, no tengo dudas que todos mis compañeros estarían muy dispuestos y gustosos, a que los más mínimos detalles de nuestra labor sean investigados o inspeccionados por autoridad competente, pues tenemos record claro y preciso de todo cuanto aquí se hace.

Con gracias expresivas porque de Ud. cabida a esta información en sitio prominente de su ilustrado periódico, permítame repetirme de Ud., muy atto. amigo y S. S.,

Miguel Martorell,

Miembro Electo, Junta de Revisión e Igualamiento.

Un Proyecto Liberal del Sr. Barceló para Condonar ciertas contribuciones

P. DEL S. 46
EN EL SENADO DE PUERTO
RICO

Feb. 26, 1930.

El Sr. Barceló presentó el siguiente proyecto de LEY:

Para liquidar las contribuciones adeudadas al Tesoro Insular, proveer la forma de su cobro o condonación en todo o en parte, y para otros fines.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Inmediatamente después de la aprobación de esta Ley el Tesorero de Puerto Rico procederá a liquidar y liquidará el montante de las contribuciones adeudadas al Tesoro de Puerto Rico por cada contribuyente en cada caso, omitiendo intereses y recargos, hasta el 31 de Julio de 1929.

Sección 2.—Una vez efectuada la liquidación a que se refiere la sección primera de esta Ley, el Tesorero de Puerto Rico procederá a notificarle al contribuyente de la cantidad adeudada, requiriéndole al pago de la misma por décimas partes, y en un período no mayor de un año a contar de la fecha de la notificación.

Si una vez requerido al pago en la forma expresada anteriormente el contribuyente dejare de pagar uno de los plazos que le fuere asignado, treinta días después se considerará vencida toda su deuda y se procederá al cobro de la misma, de acuerdo con las leyes vigentes sobre la materia, a menos que el Tesorero concediera una prórroga por justa causa.

Sección 3.—El Tesorero de Puerto Rico queda por la presente autorizado para investigar, a solicitud de cualquier contribuyente, cualquier petición de condonación o re-

baja de contribuciones adeudadas hasta el 3- de julio de 1929, y si después de dicha investigación resultara de justicia conceder la condonación o la rebaja solicitada en todo o en parte, podrá otorgarla con la aprobación de los miembros propietarios de la Junta de Revisión o Igualamiento, o de sus suplentes respectivamente, a falta de aquellos, ordenando la cancelación de los recibos correspondientes en todo o en parte.

Se considerará una causa justa de condonación de las contribuciones adeudadas, cuando se refieren a bienes urbanos, el hecho de que el in-

mueble hubiera estado desocupado durante más de tres cuartas partes del período contributivo; y en cuanto a bienes rurales o agrícolas el que el inmueble hubiera permanecido improductivo durante el mismo período de tiempo o hubiere sufrido una merma considerable en sus cosechas con motivo del ciclón del 12 de septiembre de 1928.

Sección 4.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente quedará derogada.

Sección 5.—Por tratarse de una emergencia, esta Ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

BANCO POPULAR DE PUERTO RICO

(FUNDADO EN 1893)

Esta Institución ha contribuido eficazmente a
desarrollar en el País la virtud del

AHORRO durante sus 36 años

de existencia.

Contribuya usted también a esta obra de educación pública, abriendo su cuenta de ahorros
en este Banco.

Tractores y Camiones

Notas de la Industria Automotriz

Exploradores Famosos usarán Carros

"WILLYS-KNIGHT" en las Selvas de Africa

Mr. y Mrs. Martin Johnson, famosos exploradores de la selva africana, han iniciado los preparativos para su cuarta expedición al Africa Ecuatorial. Esta se espera que sea la expedición más interesante y probablemente tardará más de dos años en ser terminada.

Los exploradores se dirigirán al Africa Central por el Nilo, y por último al Congo Belga; donde se encuentran las regiones inexploradas del Continente Negro. En la región del Río Victoria-Nilo, extremadamente tropical en su naturaleza, se encuentran más cocodrilos, hipopótamos y otros animales de los lagos y ríos en mayor cantidad que en cualquier parte del mundo, dijo no hace mucho Mr. Martin. Hay también allí enormes manadas de elefantes, y se supone que aún quedan algunos especímenes de rinocerontes blancos, los que se propone fotografiar Mr. Martin.

"Hemos tomado particular cuidado en seleccionar la clase de automóviles y trucks que hemos de utilizar durante la expedición," manifestó Mr. Martin. "Han de ser sometidos a pruebas sumamente duras y tienen, por lo tanto que ser no solamente resistentes sino también durables. Por esta razón nosotros hemos escogido, una vez más los carros "Willys Knight". Los hemos usado en expediciones anteriores y conocemos bien hasta donde pue-

La Exposición de Automóviles en Nueva York

La 30ª Exposición Anual de Automóviles se celebrará en el Grand Central Palace de Nueva York del 4 al 11 de enero de 1930. Se exhibirá 240 modelos de 46 distintos fabricantes de coches automóviles, entre los cuales 42 hacen automóviles, 2 hacen coches de alquiler y 2 fabrican los automóviles Mercedes-Benz y Voicini de procedencia extranjera. En dicha Exposición se exhibirán por primera vez los nuevos automóviles Cord, Marquette, Roosevelt y Viking.

Además de los automóviles, habrá más de 200 exhibiciones de los fabricantes de accesorios para automóviles y de equipos para talleres.

LA GENERAL MOTOR EXPORT CO. TIENE 20,000 EMPLEADOS

La General Motors Export Company, encargada de la exportación de automóviles de General Motors a más de cien naciones esparcidas desde Islandia a Nueva Zelandia y desde el Perú a Japón, tiene más de 20,000 empleados para servir los requisitos de los 6,500 distribuidores y agentes e innumerables estaciones de servicio que atienden a la clientela universal de sus marcas.

den llegar. El Willys Knight es el carro más fuerte y más durable que he conocido, y conozco que trabajará mejor que cualquiera otro en condiciones difíciles para cualquier clase de vehículos de motor."

LA TENDENCIA ACTUAL EN LA FABRICACION DE TRACTORES

La mayor parte de los fabricantes de tractores del mundo entero vienen dando notoria predilección a la producción de máquinas más livianas y potentes. Suele parecer algo difícil la combinación de ambas cualidades tratándose de mecanismos de tracción motriz. El tractor requiere peso en proporción a fuerza. La experiencia nos lo ha probado siempre. Pero como el progreso en el campo de la ciencia es tal que no hay día en que los fabricantes dejen de sorprendernos con la realización de cosas que siempre consideramos imposibles de lograr, no es de extrañarse que aparezca inesperadamente un tipo de vehículo de tracción completamente revolucionario.

Algunos fabricantes se han dado perfecta cuenta de que lo esencial hoy es la rapidez para todas las cosas. El mundo lo exige. En vista de esta gran necesidad, particularmente en las labores agrícolas como en toda ardua faena rural, hay la tendencia de producir tractores más pequeños, rápidos y potentes. Y ya algunos han lanzado al mercado diferentes tipos, de tamaño pequeño, si se comparan con los que hasta el presente han estado fabricando.

Por otro lado, como el material de rodaje ejerce poderosa influencia en el tiro a la barra, los tractores de ruedas tipo oruga vienen generalizándose. De manera que en poco tiempo infinidad de estos pequeños tanques de tracción invadirán el campo y posiblemente a precios más bajos que los de hoy.



PORTO RICAN AMERICAN TOBACCO Co.
of Porto Rico.
FABRICANTES.

EL PELIGRO DE LOS MOSQUITOS

Manera de evitarlos

Desde que se descubrió que los mosquitos no solamente son molestos por sus picaduras, sino también porque son agentes propagadores de la malaria, fiebre amarilla, filariosis y la fiebre conocida con el nombre de dengue, se han efectuado muchos estudios y trabajos destinados a evitar la propagación de estas enfermedades y se han ensayado muchos remedios y planes de acción en grande escala, algunos de los cuales se analizarán en el curso de estas líneas.

Antes de que se descubriera que son los mosquitos los que transmiten al hombre el microbio de la fiebre amarilla y de la malaria, prevalecía la opinión de que estas enfermedades se contraían por vivir en sitios húmedos y muchos creían que en ciertas casas vivían estos males y que las personas que las habitaban no podían escapar a sus fatales consecuencias; pero ahora se ha comprobado que no se puede contraer la enfermedad sino por la picadura de los mosquitos, y que éstos tampoco pueden conducirla si no se contaminan antes picando a una persona atacada de alguna de dichas enfermedades.

Mosquitos de la fiebre amarilla. Esta enfermedad es transmitida y diseminada por diversos mosquitos muy semejantes a los comunes y que abundan en ciertas épocas del año.

Estos insectos viven en gran número cerca de las aguas estancadas.

Cada hembra pone de 250 a 300 huevos que flotan reunidos en la superficie del agua y se abren dos días después para dar vida a unas pequeñas larvas que quedan suspendidas con la cabeza hacia abajo, pero dejando salir un tubo que está situado en el extremo del abdomen, por medio del cual respiran. Es-

tas larvas sufren cuatro mudas y se transforman en ninfas, que tienen la parte anterior del cuerpo apelonada en una masa redonda; las ninfas se mueven en el agua dando saltos y respiran sacando fuera dos tubos traqueados situados encima de la cabeza. Cerca de un mes después de haber reventado el huevo, aparecen los adultos; a la cuarta generación más de un millón de individuos pueden venir de una sola hembra.

El mosquito de la fiebre amarilla se encuentra en las zanjales, depósitos de agua, aljibes, etc., pero no lleva consigo el germen infeccioso a no ser que haya habido casos de esta enfermedad en el país. Hay épocas en que los mosquitos son muy abundantes y a menudo se presentan en tanta cantidad que constituyen una verdadera plaga. Son mucho más numerosos en la estación de las lluvias, puesto que en esa época cualquier zanja o desagüe, tarros, botellas y muchos otros recipientes contienen el agua que los mosquitos necesitan para desovar y para que las larvas se desarrollen; éstas se alimentan de materias vegetales en descomposición, de microbios y de los despojos provenientes de las mismas larvas. Algunos son carnívoros y se alimentan con otras larvas de mosquitos.

Como se ha indicado, las larvas respiran por medio de un tubo pequeño, llamado sifón, que tienen en la parte posterior. En estado de crisálida viven en el agua y respiran por los tubos indicados; debido a estos tubos, tan peculiares y que lanzan para conseguir aire, es posible aplicar petróleo en la superficie del agua para destruir las larvas. El petróleo se extiende sobre el agua, la cubre con una capa muy

delgada y así, cuando los mosquitos van a respirar a la superficie, los sifones no pueden atravesar el petróleo y el insecto se asfixia.

Mosquitos de la malaria. Las fiebres palúdicas las transmite un mosquito zancudo del género *anopheles*. Cuando las hembras chupan la sangre de una persona atacada de paludismo, absorben los parásitos causantes de la enfermedad. Estos parásitos son microscópicos, muy simples que viven en el interior de los glóbulos de la sangre del hombre; la intervención de un mosquito es necesaria para que se verifique su reproducción sexual. En efecto, se reproducen en el interior del tubo digestivo de estos insectos. Los esporos se acumulan en las glándulas salivares y los mosquitos los inoculan cuando pican; de este modo las personas sanas que han sido picadas, adquieren el germen de la enfermedad; es así como la malaria, que desde hace tanto tiempo ha causado enormes estragos en algunos países, es rasmitida por el mosquito zancudo que mantiene el parásito con vida para seguirlo propagando.

Lugares donde se propagan los mosquitos. Muchas especies de mosquitos escogen lugares especiales para propagarse: así, por ejemplo, los mosquitos grises o comunes se desarrollan generalmente en aguas estancadas y sucias. El de la malaria pone de preferencia en agua limpia. El de la fiebre amarilla prefiere los lugares oscuros; busca para poner, los depósitos de agua, aljibes y barriles mal tapados.

Los lugares en donde se propagan los mosquitos se pueden dividir en dos clases: los pedósitos, tanques, tarros, aljibes, etc., y las aguas

estancadas, como zanjás, canaletas, resumideros, charcos, lagunas, etc. Los tarros de conservas y dulces que se tiran en los terrenos y basureros ofrecen un medio excelente para que se propaguen los mosquitos, cuando estos recipientes quedan en posición de recoger las aguas lluvias.

Para evitar las invasiones de mosquitos es necesario hacer desaparecer los sitios donde crecen las larvas. Para esto es indispensable que todos los interesados cooperen con buena voluntad y se apliquen multas a las personas que echen agua en las calles.

El insecto adulto no es un gran volador y por eso los mosquitos cerca de las casas pueden localizarse no muy distantes y criarse en algún receptáculo que contenga agua; los casos en que vientos favorables llevan los mosquitos a grandes distancias, son raros. Los mosquitos comunes necesitan, por lo menos, ocho días para nacer; por lo tanto se pueden exterminar recorriendo los alrededores todas las semanas a fin de suprimir cualquier recipiente que pueda recoger agua. Todos los barriles, aljibes y recipientes permanentes de agua, deben taparse a prueba de mosquitos. Los aljibes, con tapas recubiertas con una capa de cemento e instalar en ellos una bomba; las aberturas cubrirlas con tela metálica; los barriles taparlos también con tela metálica y sacar de ellos el agua por medio de una canilla. El agua de los recipientes que se colocan en las patas de las colmenas para que las hormigas no suban, deben cambiarse con frecuencia o echarles petróleo. Los abrevaderos para las ganados, los baldes y las tinas para lavados, deben revisarse cuidadosamente para cambiarles el agua con frecuencia. Los charcos y lagunas se drenarán o se les echará petróleo. Los tanques y represas grandes, poblarlos con peces para que destruyan las

larvas.

Los canales de irrigación han de tener las orillas bien limpias y cubiertas de pedriscos a fin de evitar que vegeten pastos en las orillas del agua.

Los mosquitos de la malaria pueden permanecer en una habitación por bastante tiempo y transmitir después la enfermedad. Hay que tener siempre muy presente que no existe paludismo sin mosquitos; es necesario, por consiguiente, que se destruyan estos peligrosos insectos y protegerse contra sus picaduras.

Entre los enemigos naturales de los mosquitos existen muchos insectos acuáticos que se alimentan con las larvas y con los insectos adultos.

Algunas aves también persiguen a los mosquitos. En cuanto a los auxiliares con que se puede contar para luchar contra los mosquitos, es de interés mencionar a los murciélagos; uno de estos mamíferos destruye más de 500 mosquitos por día; conviene, pues, protegerlos especialmente en las regiones en donde abundan los mosquitos. En Texas, Estados Unidos de América, se ha construido una instalación experimental con el doble propósito de atraer a los murciélagos a fin de que destruyan mosquitos y después acumular el guano que producen para destinarlo a fines agrícolas.

Los murciélagos duermen durante el día, en cuevas, huecos de ár-

PORTO RICO LINE

VAPORES CORREOS AMERICANOS

El más eficiente y rápido servicio de vapores entre New York y Puerto Rico, para el transporte de pasajeros y carga.

Itinerarios fijos, salidas bisemanales desde New York todos los jueves y sábados a las 12:00 mediodía y de San Juan los miércoles y jueves.

SALIDAS DE SAN JUAN PARA NEW YORK

Coamo sale a las 3 P. M. Marzo 20	P. Rico sale 12 mediodía Mar. 19
S. Lorenzo sale 3 P. M. Marzo 27	S. Juan sale 12 mediodía Mar. 26
Coamo, sale a las 3 P. M. Abril 3	Ponce sale 12 mediodía Abril 2
S. Lorenzo sale 3 P. M. Abril 10	P. Rico sale 12 mediodía Abril 9

Unicos vapores dotados con bodegas refrigeradas para el transporte de frutas, vegetales y mercancía susceptibles de deterioro.

Servicio a Santo Domingo con los vapores COAMO y SAN LORENZO, saliendo alternándose todos los lunes a las 5:00 P. M. en punto regresando a San Juan de Santo Domingo los miércoles por las mañanas. El despacho de pasajes y documentación para embarques se cerrará los lunes a las 2:00 P. M.

SERVICIO REGULAR ENTRE NEW ORLEANS, MOBILE Y PUERTO RICO.

THE NEW YORK & PORTO RICO STEAMSHIP CO.

25 BROADWAY,
NEW YORK.

MUELLE No. 1
SAN JUAN, P. R.

boles y en los techos de algunos edificios, colgados con la cabeza para abajo. Salen durante la noche a efectuar vuelos con rapidez y gran agilidad.

Protección contra los mosquitos.

Si se echan algunos gotas de alcohol alcanforado en la almohada durante la noche o se frotan la cara y las manos con este mismo líquido, se mantendrán alejados los mosquitos durante algunas horas. Sin embargo, ninguna de estas substancias es durable, es decir, que una aplicación solamente no durará toda la noche. En las regiones donde abundan los mosquitos se ha empleado con buen éxito el aceite de castor emzclado con alcohol y aceite de espliigo, en proporciones iguales.

Ordinariamente unas pocas gotas de esta mezcla que se echan en una tohalla o muñeca de trapo y se deja colgado de la cabecera de la cama, mantiene a los mosquitos alejados. Allí en donde son muy

abundantes y persistentes, bastará frotarse la cara y las manos con unas gotas de la mezcla. Pero, como se dejó dicho, todos los preventivos contra los mosquitos pierden su eficacia después de algunas horas, y como los de la fiebre amarilla empiezan a picar al amanecer, que es cuando la mayoría de las personas está durmiendo profundamente, no ofrecen protección si no se renueva la dosis con frecuencia. También se recomiendan, el aceite de casia, soluciones al 20 por ciento de sulfato de potasa, cáscaras secas de naranjas quemadas en las piezas y querosene puro. Este último producto aleja toda clase de insectos cuando se esparce en las habitaciones por medio de un pulverizador.

Para preservarse de las picaduras se cierran todas las aberturas de las habitaciones con telas metálicas de malla pequeña y las camas se cubren con mosquiteros.

Un aparato interesante de fabri-

cación casera se usa en muchas partes de Estados Unidos de América con buenos resultados. Consiste en un jarro o en una tapa de tarro de lata en la que se pueda echar una cucharada de querosina se clava tal lata en la punta de un mango largo de madera que se pueda aplicar por medio del mango sobre los mosquitos que están en el cielo raso.

Las picaduras se pueden tratar con jabón humedecido, tintura de yodo, amoníaco, alcohol o glicerina. El sulfato de quinina, a razón de 25 centigramos diarios, se puede tomar para destruir los parásitos de la sangre y para preservarse de la fiebre.

L. R. SOBRERO.

(La propaganda rural—Montevideo—Uruguay).

Utilice nuestra sección "LOS NEGOCIOS DEL AGRICULTOR", y podrá hacer el negocio que desee rápidamente y con poco gasto. Pida informes al Administrador.

ALIMENTOS BEACON

PARA AVES, BUEYES, VACAS
ENGORDAN, AUMENTAN SU ORDEÑO, NUTREN

DISTRIBUIDOS POR

NITRATE AGENCIES COMPANY

APARTADO 1413 SAN JUAN TELEFONO 485 SAN JUAN

Tudo

Cerámica

Por PABLO MORALES CABRERA.

Al hombre neolítico debemos la invención de la cerámica.

Al pasar el hombre primitivo de la vida nómada, a la vida sedentaria, empieza a surgir la modelación del barro.

Imitar, basijas, instrumentos, vasos de madera o piedra, frutas y animales modelándolos con barro, a eso se redujo el primer intento de cerámica. Barro, tal como aparecía en la tierra, sin lavar, algunas veces con láminas de mica y piedrazuelas de cuarzo, que exprofeso dejaban para que su brillo diese atractivo a la obra, fueron las primicias de este arte, burdo, grosero y tosco en su origen. Como puede verse en la ilustración del buren. El indio borincano ya modelaba algunos vasos, joyeros y amuletos con más perfección, conocían el decorado y entre ellos la pintura.

El buren o cazuela donde horneaban sus tortas de cazabe sin duda fué su primer intento en cerámica. Los hay muy ordinarios en su pasta, sin lavar, hasta con brisnas de vegetales, era solo la imitación del buren de piedra que le antecedió. Después fabricaron burenes pulidos y con una capa de esmalte rojo, indicando un progreso en la alfarería.

No hemos encontrado ningún fragmento ni utensilio completo de barro, que nos demuestre que la cerámica isleña atravesase el modelado sobre cestos, imitando las canastas y su tejido, período de la cerámica neolítica de Iberia e Italia.

En los concheros, de la ribera de Manatí, Cayito, en Salinas, en la margen del río Coamo, en Cayey, en Cabo Rojo, en el barrio de Don Alonso y Caguana en Utuado, se han encontrado muchos fragmentos de ollas, jarros, burenes, ídolos, amuletos, cuentas, bolas y cachim-

bos. Ha llamado nuestra atención un fragmento de jarra o vasija, en lugar de tener su paredes curvas formando la figura esférica o cilíndrica, son rectangulares figurando una pirámide invertida y truncada en el vértice que constituye la base.

Los adornos de ollas y jarras, generalmente son líneas incisas, paralelas, interrumpidas por espacios o no, formado también como motivo de decoración, las líneas en ziczaz, que en el Egipto se usaban tanto como signo del agua, los óvalos, con

tres líneas cortas en su centro. Casi todas estas vasijas las asas eran de relieve figurando unas veces, rostros humanos, otras, murciélagos, simios, aunque en Puerto Rico, no los había, bacracios, palomas y a veces seres completamente fantásticos. Los campesinos que hallan estos restos de cocina, generalmente quiebran el fragmento hallado, conservando solamente el asa por la figura que presente, debido a esto, se encuentran pocos fragmentos con el resto de la vasija.



Pulidores de piedra empleados por los indígenas para pulir sus trabajos de piedra y cerámica.

Esto indujo a algunos investigadores confundir estas asas con amuletos e ídolos.

Tenían sus moldes para formar los ziczaz incisos, adornamentales y para algunas caras decorativas, hechas de barro y algunos de piedra, moldes que usaban también como pintareras para reproducir con tintes esos dibujos, quizás totémicos, tanto en los utensilios como en su persona.

Uno de los trabajos de cerámica mejor presentado es la vasija de ba-

rro, quizás joyeros; por Mr. Fewkes, en la lámina LXXVIII, del TWENTY FIFTH, Report. Fué encontrada en Aguas Buenas, figura una tortuga, ángulos de alto relieve encierran dibujos geométricos incisos y la intercepción de las líneas de relieve, que forman los ángulos, están adornadas con sobrepuestos, circulares, unos, y otros triangulares, asemejando las cabezas de pasadores, como en una arqueta moderna. Desde luego, que no era eso lo que trataban de imitar.

En las asas de las vasijas muchas veces los ojos del animal o persona aparecían guarnecidos de un círculo de barro sobrepuesto, dándole el aspecto de usar gafas y en todos ellos el ojo está figurado con un hueco redondo, como de golpe de punzón; en otras los ojos son almendrados u ojivales pero en distintas posiciones en unas caras que en otras unos son perfectamente horizontales y en otras oblicuos.

Sabemos por la historia de la cerámica que en su primera etapa solo usaban líneas rectas y paralelas en la decoración, luego líneas geométricas en todas sus formas exceptuando la curva, que fué la última que vinieron a usar. Nuestros indígenas usaban toda clase de líneas y habían pasado de las líneas incisas a los decorados de relieve.

Según se observa en los fondos de algunos restos de vasijas, eran formados con un cilindro de barro, de un dozabo de pulgada enrollado sobre sí mismos en forma de espiral, suponemos que todo el cuerpo de la vasija sería modelada así, y después con los pulidores hacían desaparecer las huellas del espiral.

Después de tener consistencia la vasija por la exposición del sol; pero húmeda aún, venía el pulido, con pulidores de piedra, de cuernos, o de hueso, humedecían el pulidor en agua e iban alisando la superficie, haciendo desaparecer las preeminencias, depresiones, y unificando y dando consistencia a la pasta antes de someterlas al horno. Después venía el pintado o barnizado. Las Casas en el tomo I de su obra pag. 273, describiendo el recibimiento por parte del Cacique Guacanagari, en su primer viaje al Almirante, dice:

"Vinieron en ese día más de 120 canoas, todas cargadas de gente, a los navíos, y todas traían que dar y ofrecer a los cristianos, comida de pan y pescado, y agua en cantarillos

de barro, muy bien hechos y por de ruera pintados como de almagra, y algunas simientes, como especies (estas debían la pimienta que llamaban así, la última aguda, y echaban, diz que un grano en una escudilla de agua y bebían, mostrando que era muy sana. En la descripción del recibimiento que Anacaona, dispensado al Adelantado, con gran pompa y lujo, se relata: "Que usaban basijas de barro para la cocina y otros jarros; y fué luego ejercicio de los indios cristianos, desde los búcaros mejicanos a las tinajas, jarros y demás que se conservaban casi hasta estos últimos tiempos en las alfarerías de Guanabacoa. Con los indios fué desapareciendo esta industria" (Cuba Primitiva por Bachtler y Morales. Cuba pag. 201).

En los restos observados por nosotros, no hemos hallado ninguno pintado, solo algunos objetos, como un disco de barro, muy bien pulimentado y con un barniz rojo, representando, la Luna o el dios, que nos dispensa del agua, disco que tiene dos oradaciones laterales en el borde, para ser atado, sin duda, en la frente, como un amuleto o ídolo, véase L. . . perteneciente a la colección de Mr. Junghams.

También hemos visto fragmentos

de jarros con este barniz. Mr. Junghams supone era dado por un baño de legía, antes de someterlo al horno. Nosotros nos inclinamos a creer, que la sustancia empleada era el cloruro de sodio, tan conocida por ellas, que al volatizarse en el horno extendía esa capa de barniz sobre la vasija. Aún hoy, todavía se usa la sal en alfarería con este objeto.

Hay que distinguir la cerámica propiamente indígena de la indígena-española, que sucedió en la época de la conquista; los tornavoces de barro, las tinajas, las cazuelas, tal como se fabrican hoy en día, son fabricados por los indios, pero con la influencia española en el diseño.

En los restos de cerámica indígena, que hemos observado se encuentran regularmente fabricados con barro negro, grises oscuros, grises claros y rojos.

Creemos que según el indígena borincano estaba más adelantado en las artes litias que el haytiano, el haytiano le aventajaba en cerámica, hacían trabajos de magnífico modelado y con decoraciones de guirnalda que acusan un refinamiento en el arte.

RANDSMITH es leche en polvo coloreada vegetalmente o mezclada con aceite de hígado de bacalao. Sirve de alimento y robustece a los becerros.

LARRO HOG FEED

(Ración para cerdos)

LARRO CHICK STARTER

(Amasijo para comenzar a desarrollar pollitos)

LARRO GROWING MASH

(Amasijo para el desarrollo)

LARRO EGG MASH

(Amasijo para aumentar la producción de huevos)

LARRO DAIRY RATION

(Ración para vacas lecheras y becerros)

LARRO CHICK GRAINS

(Granos para pollitos)

LARRO GROWING GRAINS

(Granos para el desarrollo)

LARRO SCHRATCH GRAINS

(Granos triturados A No. 1)

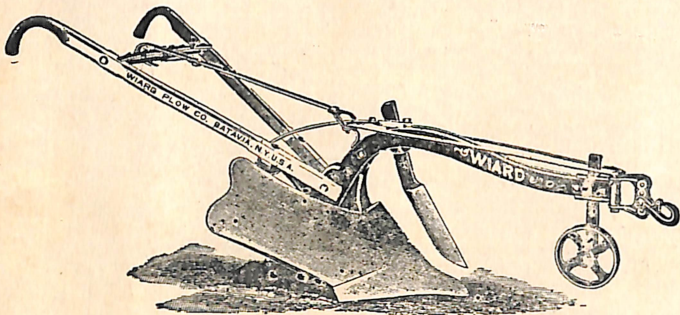
A. VICENTE & CO., S. en C.

San Juan, P. R.

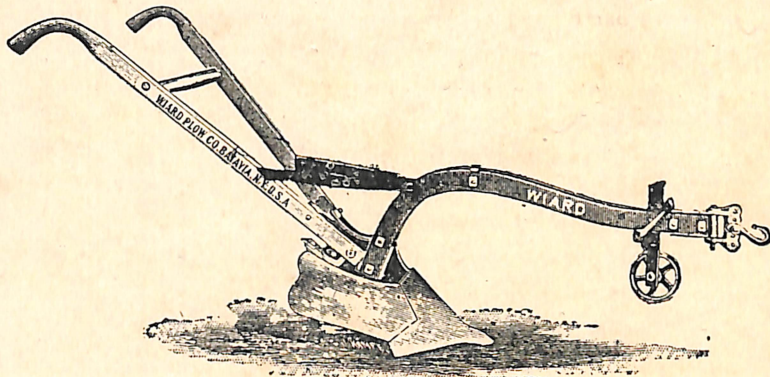
USADOS POR LA GRANJA AVICOLA SUNNYSIDE

ARADOS "WIARD"

MAS DE 25 AÑOS DE EXITO EN PUERTO RICO.

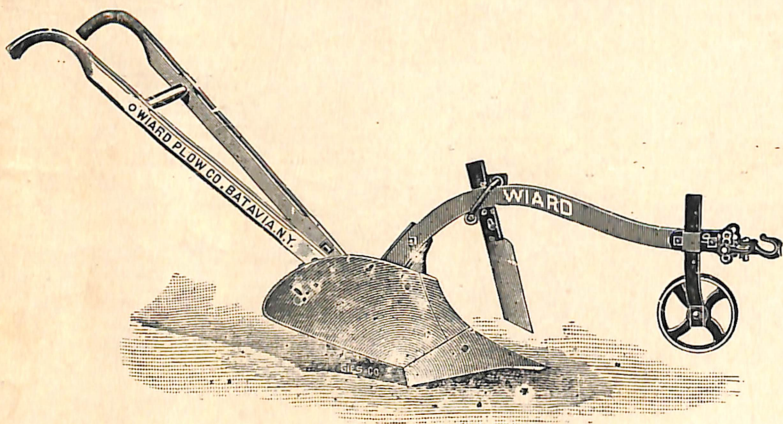


- No. 120 — De 2 yuntas de 8'' hondo, 13'' ancho 118 lbs.
 No. 126 — De 3 yuntas de 8'' hondo, 15'' ancho 139 lbs.
 No. 125 — De 2 yuntas de 7'' hondo, 10'' ancho 82 lbs.



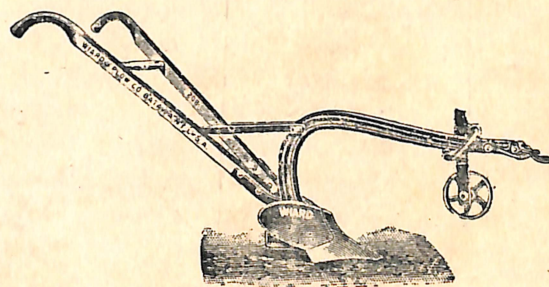
PARA UNA YUNTA

No. 124 — Una yunta 4'' hondo, 9'' ancho 63 lbs.
 Este es nuestro nuevo arado giratorio con lanza de acero, de tamaño pequeño. Este arado es de construcción fuerte pero de peso muy ligero. Lo recomendamos especialmente para el cultivo del tabaco en los cerros y terrenos quebrados.



FABRICADOS CON VERTEDERO DE ACERO.

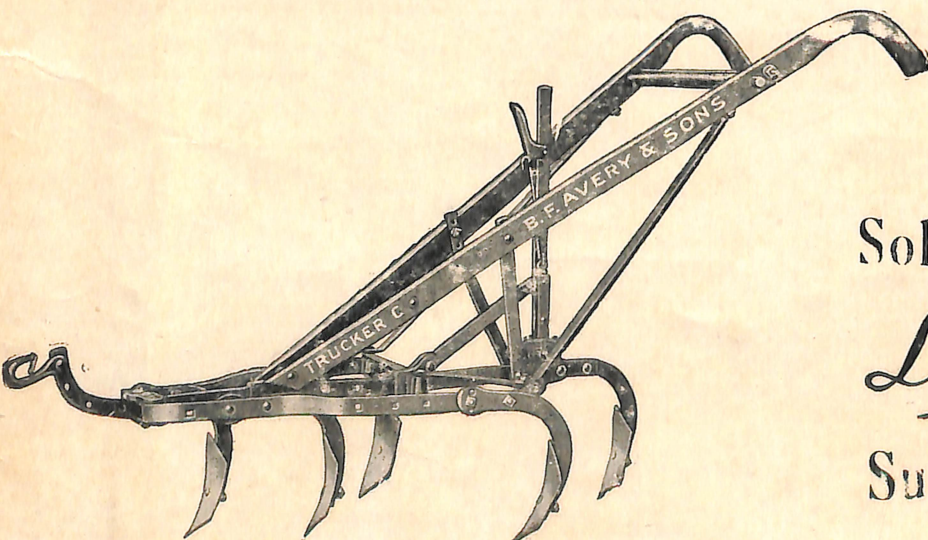
- No. 60—De 2 ó 3 yuntas de 6'' hondo, 15'' ancho 132 lbs.
 No. 72—De 2 yuntas de 8'' hondo, 11'' ancho 133 lbs.
 No. 73—De 1 yuntas de 6'' hondo, 11'' ancho 85 lbs.
 No. 71—De 1 yuntas de 6'' hondo, 10'' ancho 80 lbs.



Nos. 212 y 209.

ARADOS FIJOS CON LANZA DE ACERO.

Para 2 bueyes 4 1/2'' hondo, 9'' ancho. Peso 71 lbs.
 Para 1 buey 4'' hondo, 7'' ancho. Peso 50 lbs.
 Nuevos estilos de arados con lanza de acero propios para romper bancos. Son de muy poco peso, pero muy fuertes y duraderos.



Cultivador tipo "C" de cinco uñas reversibles y de extensión. También No. 5 de dos uñas, fijo.

Solicite Catálogos y Precios
Los Muchachos

Sucs. de A. MAYOL & Co.

SAN JUAN, P. R.

SERVICIO

Todos los negocios en el mundo hoy están basados en

== S E R V I C I O ==

SERVICIO para nosotros no solo significa entregas rápidas y cortesía a nuestros clientes sino que significa también nuestra ayuda a los agricultores para seleccionar las **COMBINACIONES QUÍMICAS** que den también **SERVICIO** a la planta.

Armour's



BIG CROP Fertilizers

ANÁLISIS ESPECIALES PARA CAÑA

*Darán **SERVICIO** a su Plantación*

== UTILICE NUESTROS SERVICIOS ==

Armour Fertilizer Works

Edificio Ochoa

San Juan, P. R.

"MAKE EVERY ACRE DO ITS BEST"